



EN	User manual	1
PL	Instrukcja szybki start	24
CS	Návod k obsluze	48
SK	Návod na použitie	71
HU	Kezelési útmutató	94

Thank you for selecting our mobile phone.

We highly recommend reading this manual before you start using the device. Please, keep this manual for future reference. Defects caused by improper usage are not covered by the manufacturer's warranty, hence we do ask you to follow the instructions included in this booklet.

This user guide will provide you with the general information and operation instructions.

- Use only accessories approved by the phone manufacturer to ensure safety. Failing to comply with this will violate the terms and conditions of the warranty.
- If the contents and displays described in this user guide do not match the actual operation of the phone set, please use the display of the actual phone set. We reserved the rights to change the mechanisms of the phone without notice.



The symbol to the left means that according to European Union laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Security

Emergency call

In any country, you can dial 112 for emergency help.

Note:

Based on the nature of cellular networking, the success of the emergency call cannot be guaranteed.

Safety Precautions

Before using your phone, please read the following important information to eliminate or reduce any possibility causing damage and personal injury.

- Do not use wireless phones while driving.
- Switch off wireless devices in aircraft.
- Do not use mobile phones at refueling point. Don't use near fuel or chemicals.
- Follow regulations or rules in hospital and health care facilities. Switch phone off.
- Only qualified service personnel can install or repair this device.
- Use only approved accessories and batteries. Do not expose your phone to extreme high temperatures above +60°C (+140 F).

Battery Information

Information Charging and Discharging

- The charger is designed to be used in temperatures between 0 to 40°C.
- Do not charge the phone in wet and damp conditions.
- We strive to produce products in compliance with global environmental standards.
- When a charger is not in use, disconnect it from the power source. Do not leave the battery connected a charger for longer than 12 hours, since overcharging may shorten its life.

Tips for Battery

- Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Do not short-circuit the battery.
- Do not dispose of batteries in fire.
- If you smell anything strange from the battery or find that the battery is overheated, you should stop using it immediately and contact the authorized Service Center in your region.

Getting Started

Installing and uninstalling SIM card

Switch off the phone; remove the back cover, battery and other external power source. Fit the SIM card into the SIM card slot.

Charging the battery

Plug the charger into the socket on the side of your phone. Connect the charger to an AC wall socket. The blinking of the battery level icon indicates the battery is being charged. When the blinking stops, it indicates the charging is finished. During charging, the phone and charger will feel warm to the touch. This is normal.

Warning:

The operating ambient temperature of the charger is 0°C-50°C.

Do not use it when the temperature exceeds this limit.

Use only chargers approved by the phone manufacturer to ensure safety.

Failing to comply with this will violate the terms and conditions of the warranty.

Connecting to the Network

SIM card

Please insert available Subscriber Identity Module (SIM) card into your phone before using it. SIM card is supplied by your network carrier. All the information related to network connection is recorded on the SIM card, so are the contact information such as names, phone numbers and SMS that

you set to store on the SIM. You can take out the SIM card from the phone and insert it into another GSM phone to use it. Most new phones will recognize the SIM card automatically.

Connecting to the network

After the SIM card is unlocked, your phone will automatically search for the registered network or other local available network. Once connected, the name of the network carrier will appear on the top of the screen.

Your phone is now in Standby mode, ready for making and receiving calls.

Your phone

Standby mode, the function of shortcut keys

Up navigation key: direct access to Shortcuts, you can set its function as following: select Menu→Settings →Phone settings→ Dedicated keys→Up, then press the left navigation key to edit interface to chose the function you want , then press OK.

Down navigation key: direct access to Calculator, you can set its function as following: select Menu→Settings →Phone settings→ Dedicated keys→Down, then press the left navigation key to edit interface to chose the function you want, then press OK.

key: Long press changing the profiles.

0 key: Long press 3 seconds into the SOS mode.

1. Phonebook

The phone offers two memory banks: the SIM card and mobile phone, the phone's storage capacity is 150, the storage capacity of the SIM card is decided by the type of SIM card.

- Enter a number in the standby mode, press the left key to enter the edit save the interface.
- If you saved to the SIM card, the user can edit the name, telephone number. If you are saved to

the „mobile phone”, the user can edit the name, telephone number.

1.1 Contacts

Select any record in the phone book list will have the following options:

- You can press the answer key to call this number
- View: View detailed information on the record.
- Add new contact: add a new record to Phone or SIM card, the user can edit the name and telephone number.
- Send text message: send a message to the record..
- Edit: Edit the record.
- Delete: delete the record.
- Copy: copy in the same or a different memory and the option to save to the file management.
- Move: move to Phone or SIM card memory.
- Add to Speed Dial:add the number to speed dial list.

1.2 Add new contact

Add a new record to Phone or SIM card, the user can edit the name and telephone number.

1.3 Speed dial

The user can chose the Status on or off and in Set

numbers user can edit the speed dial number list, the number can add from the phonebook records or direct insert a new telephone number.

1.4 Phonebook settings

It will have the following options after entering:

- Delete all contacts: Delete all contacts from the SIM card or phone:
- Copy contacts: Copy all contacts from the SIM card or phone.
- Move contacts: Move all contacts from the SIM card or phone.
- Memory status: The mobile phone store state.

2. Messaging

The phone supports the sending messages (referred to as SMS). The message is first sent to the network SMS center, and then network to the destination user again to send. If the destination user is not on, or can not receive, the network will temporarily save this messages, retention period is the decision by sending the user's settings and service operators.

If the text messages is not full, it is directly stored in the SIM card or phone (user settings). If the text messages capacity is full, you can not receive new messages, the top there will be a blinking icon in the main screen, and prompts the SMS storage is full, delete some text messages, inbox free space, the phone can continue to receive new SMS.

2.1 Write Message

In the standby screen, select Menu → message → write message .to enter the edit SMS interface, the following: text editing, press the left soft key „Options”, you can choose to send, save, using a template, edit, language, Association options. If you want to delete the contents written by the navigation key to move the cursor to delete the contents of the back, and then press the power button to clear, long press the right soft key to delete all content. When finished, send a message, press the left soft key „OK”.

Send to: sending a number of interface, direct enter the number you want to send from contacts, call history, add a number. Selection is complete, press the left soft key „OK” to send a message. Select a recipient the option to do the following:

- Send: send a message to the corresponding recipient.
- Edit recipient: you can edit the recipient's number.
- Remove recipient: delete the recipient.
- Remove all recipients:delete all the recipients.
- Save:save the message to Drafts.
- Input method: set the language need to edit.
- Advanced:you can chose Insert number or name

from phonebook.

- Save: save the message to Drafts.

2.2 Inbox

In standby screen, select Menu → Messaging → Inbox, you can view the SIM card inbox SMS has been received, as the following options:

- View: You can view a received message.
- Reply: You can reply SMS to the sender.
- Call sender: You can call the sender.
- Forward: to forward this message to others.
- Delete: Delete the current SMS.
- Delete All: Delete all SMS in the Inbox.
- Save to phonebook: Add the number in the telephone directory.

2.3 Drafts

Into the Drafts, you can view the message stored in the Drafts, and can conduct the following operations: View, send, edit, delete, delete all.

2.4 Outbox

Into the outbox, you can view all the outbox message here and you also can handle to save SMS, and can do the following: view, resend, edit, delete, delete all.

2.5 Sent messages

Into the Sent messages, you can view the mes-

sage stored in the Sent messages, and has the following options:

View, forward, delete, delete all.

2.6 Advance setting

- SMS settings
- Profile settings
 - SMSC address: setting the number of the SMS center
- Common settings
 - Delivery report: setting the switch of SMS report
 - Reply path: setting the switch of reply path
 - Save sent message: setting the switch of the storage of sent messages.
- Memory status: The memory status of SIM card and the phone are visible.
- Voicemail server

Each SIM card can be set two voice mail number in the settings, press the “1”key for a longtime to make available to listen to dial voice mail number voice messages. This function should be supported by the network operator.

3. Call center

3.1 Call history

- Missed call: Enter the missed call, you can view

the list of missed calls.

- **Dialed calls:**To enter the dialed calls, you can view the dialed calls list.
- **Received calls:**to enter the received phone, you can view the list of received phone.
- **Delete call logs:**You can choose to delete all the call records.
- **Call timers:**You can see last call time, dialed calls time and received calls time.

3.2 Call settings

- **Call waiting:** Set the status to be activated, deactivated, query status. Note: This function depends on the network operator. Please ask the local network operator for more detail.
- **Call divert:** The options are “Divert all voice calls”, “Divert if unreachable”, “Divert if no answer”, “Divert if busy”, “Divert all data calls”, “Cancel all diverts”. Note: This function depends on the network operator. Please ask the local network operator for more detail.
- **Call barring:** The options are “All voice calls”, “International voice calls”, “International voice calls except to home”, “All voice calls”, “Voice calls when roaming”, “Cancel all”, “Change barring password”. Note: This function depends on the network operator. Please ask the local network operator for more detail.

- Line switching: Able to switch line 1 or line 2.
- Advanced setting:
 - Blacklist: You can choose to reject the number calls in blacklist or not, and edit the blacklist number.
 - Auto radial: Able to open or close the function of auto radial. When it's on, the phone shall redial automatically after you failed dialing.
 - Call time reminder: The call time will display when calling if it's on.
 - Answer mode: Able to set answer the call by pressing any key.

4. FM radio

This phone has FM radio function, can be used to listen to the radio.

At the FM interface, you can press the up or down button to change the channels.

Press *# to make the voice up or down

Press 5 to switch on or off the FM.

Press the left key, you can find:

Channel list: Edit the channel name and frequency.

- Manual input: View the list of channels.
- Auto search: the automatic search radio stations and save the search channel to channel list.
- Settings: you can set the recording format and quality.

Note: FM reception quality and quantity depend on the specific location.

5. Multimedia

5.1 Audio player

In the music player interface, the up navigation key or #key (increase volume), the down navigation key or *key(decrease volume), 4key key(foward), 6key (next), 5key (stop or play);

Music player interface, press „Options” to enter the list of all the songs interface. Options to play music files in the list, update playlists and more.

In Options, enter the settings menu:

- List auto gen: the switch settings.you can make it on or off.
- Repeat: You can set the repeat playback of music:
 - Off, one or all.
 - Shuffle: set the playback order, respectively, can be set to open (Random Play) and off (the current list of the order of play).
- Background play: select on or off, the mobile phone in the other user interface (except for video player, camera or recording menu interface) can also play music.

5.2 Image viewer

You can view all the images which store at the memory card.

5.3 Video player

You can play video which store at the memory card.

5.4 Sound recorder

New record: Start recording.

Play: Play a selected record.

List: Enter the list of recordings.

6. Settings

Main menu, select „Settings”, you can set up your phone menu options.

6.1 Profile

This phone provides a General mode, silent Mode, Meeting mode and Outdoor mode.

6.1.1 General mode

For each profile, you can enter the „Active / customize” to operate the following options:

- Alert type: can set to ring, vibrate only or vibrate and ring
- Ring type : can set to repeat or beep once
- Ring tone: Set a ringing tone.
- Ring tone volume: press up or down key to set the ring volume.
- Message: Set the Message tone.
- Message volume: press up or down key to set the ring volume of message
- Keypad: You can select the silent, click, tone,

human voice tone.

- Key tone volume: press up or down key to set the ring volume of keytone
- System alert: Set system alert on or off.

6.1.2 Silent mode

Activate silent

6.1.3 meeting mode

Like the General model

6.1.4 outdoor mode

Like the General model

6.2 Phone settings

- Time and date: the date and time set corresponding.
- Language: set the phone menu display language.
- Pref.input method: You can set the editing language, Association options, the default input method
- Dedicated keys : you can set shortcuts for up and down keys here.
- Screen auto lock : you can make it off or set 15 seconds or 30 seconds or 1min or 5 mins.
- Wallpaper : you can change the wallpaper via photos stored in the memory card.
- LCD backlight : set the brightness and times

6.3 Security Settings

6.3.1 SIM Security

You can set the phone's menu security options, in order to avoid the illegal use of SIM card. PIN code to prevent the illegal use of your SIM card. If the current PIN code has been closed, select Open to open the PIN code protection, the next boot will ask for your PIN code; if the current PIN code is already open, choose to turn off the PIN code protection can be turned off, select Security Settings → SIM card lock → Change password → PIN code, you can set up a new PIN code, please follow the prompts in order to enter the old PIN, new PIN code and repeat the new PIN code.

- PIN lock: turn on or turn off the SIM card lock. Need to enter the PIN code.
- Change PIN: Change PIN.
- Change PIN2: Change PIN2.

6.4.2 Phone security

The phone lock can prevent your phone from unauthorized use.

Select the phone lock can open the phone lock password protection, the next boot will ask for your phone lock code; again to enter a password you can turn off the phone lock password protection.

- Change Password: Modify the phone password.

Note: The default phone lock code is 1122, you should change your PIN.

6.5 Restore settings

Use this function to restore factory settings, the preset password is 1122.

7. Organizer

7.1 Fun

You can play games here.

7.2 File manager

Used for a variety of documents and data storage management. The phone memory card can be used for capacity expansion.

Select the memory card (memory card is inserted), the following options:

- Open: Go to the next level of the folder list interface
- Format: to format the current memory.
- Details: You can view the memory space information.

7.3 Calendar

Press the left soft key to enter the calendar display, the first line shows the year, month, second row shows the week, the middle section shows the specific date of a month. In a calendar interface, press the up navigation key, date forward one week, press the right navigation key, date forward one day.

- View: see the events on selected day.
- View all: see all the events added in calendar.
- Add event: can be added to the schedule.\
- Delete event: you can chose to delete all events, overdue events or specific period events.
- Jump to date: Enter to find the specified date, it will quickly jump to that date
- Go to today: switch to the current date.

7.4 Alarm

This phone provides five alarm clocks available to users, users may need to be set. Enter the alarm clock editing interface:

- Use the 4 or 6 key to select on / off status.
- Set the alarm clock time.
- Snooze Time: use 4 or 6 Select the default value or 1-10 minutes.
- Repeat: press the left key to set once, everyday or custom.
- Alarm tone: You can set the alarm tone.

7.5 Calculator

Provide users with the calculator function, can add, subtract, multiply, and divide can do the simple calculation.

7.6 Torch

Turn on or off torch.

7.7 Services

See the SIM card service.

8. SOS

- **SOS Switch**
Open or close SOS function here.
- **SOS SMS content**
Edit SOS message of help content.
Set to send this SOS message or not.
- **SOS number**
Can set 5 emergency numbers.
- **Alarm sound**
Turn on or off the alarm sound for help.

Troubleshooting

- **The phone cannot be turned on**
When the battery is very low, the phone may not be turned on properly. Please charge the battery.
- **My call is picked up by another phone**
Check if call divert is set. If it is set, your incoming calls may be diverted to other numbers or devices.
- **No service**
If you are in an area not covered by your network, or if a physical obstacle is present, such as in an enclosed area, the message “No service” will be displayed on your Standby screen and you will not be able to make or receive calls. You can try move closer to a window for better reception.

- **For emergency only**

When you are outside your network but inside other network, you can only make emergency call.

- **No Valid SIM card**

Your SIM card is locked or it has an error. Please insert the right SIM card or contact your service provider.

- **Enter PUK code**

After three consecutive incorrect PIN code entries, the code is blocked, and you need the PUK code to unblock it. Contact your service provider.

Technical specification

- 1.8-inch TFT screen
- Screen resolution: 128×160 pixels
- GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Dual SIM
- Built-in FM radio
- Audio files playback (MP3)
- Built-in rear camera 0.3 Mpx
- microSD card support up to 16 GB
- Lithium-ion battery
- Relative humidity: 10% - 75%
- Operating environment: 5° to 35° C
- Dimensions: 111.2×52.7×13.5mm
- Weight: ~85g

NOTE:

Lark Europe Inc. reserves the right to change or improve its products and to make changes in the content of this manual without obligation to notify any person or organization of such changes or improvements.

Dziękujemy, że wybrałeś nasz telefon.

Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, co pozwoli utrzymać telefon w jak najlepszym stanie. Ze względu na różnice w oprogramowaniu i działaniu poszczególnych sieci elementy wyświetlane na ekranie telefonu mogą być inne od opisanych, dlatego prosimy dokładnie zapoznać się z informacjami widocznymi na ekranie.

Ta instrukcja zawiera ogólne informacje i zasady obsługi telefonu.

- Dla zachowania bezpieczeństwa prosimy o korzystanie wyłącznie z akcesoriów wskazanych przez producenta telefonu. Nieprzestrzeganie tej zasady oznacza złamanie regulaminu gwarancji.
- Jeśli zawartość instrukcji i zamieszczone w niej opisy poszczególnych ekranów okażą się w trakcie obsługi różne od faktycznego stanu zestawu telefonicznego, prosimy o używanie ekranów zgodnie ze stanem faktycznym.



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci oznacza, że na terenie Unii Europejskiej po zakończeniu użytkowania produktu należy się go pozbyć w osobnym, specjalnie od tego przeznaczonym punkcie. Nie należy wyrzucać tych produktów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

Bezpieczeństwo

Połączenia alarmowe

We wszystkich krajach możesz wybrać numer 112, aby uzyskać potrzebną pomoc.

Uwaga!

Z uwagi na charakter sieci komórkowej uzyskanie połączenia z numerem alarmowym nie jest gwarantowane.

Zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem telefonu przeczytaj następujące ważne informacje, aby wykluczyć lub zmniejszyć ryzyko uszkodzenia sprzętu albo ciała.

- Nie używaj telefonu w trakcie prowadzenia samochodu.
- Wyłącz urządzenia bezprzewodowe w trakcie podróży samolotem.
- Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych. Nie używaj telefonu w miejscach, gdzie przechowywane są paliwa lub chemikalia.
- Przestrzegaj przepisów obowiązujących w szpitalach i innych placówkach medycznych. Wyłącz w tych miejscach telefon.
- Instalacji i napraw urządzenia mogą dokonywać wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i baterii wskazanych przez producenta telefonu. Nie wystawiaj telefonu na działanie temperatury przekraczają-

cej +60°C (+140 F).

Informacje o baterii

Ładowanie i wyładowanie baterii

- Ładowarka jest przeznaczona do użycia w temperaturach od 0 do 40°C .
- Nie używaj ładowarki w mokrym lub wilgotnym otoczeniu.
- Staramy się tworzyć nasze produkty w zgodzie z globalnymi standardami ochrony środowiska.
- Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od źródła prądu. Nie pozostawiaj ładowarki podłączonej do baterii na czas dłuższy niż 12 godzin, przegrzanie może skrócić jej żywotność.

Rekomendacje obsługi ładowarki

- Nie rozbieraj baterii na części i nie modyfikuj jej samodzielnie.
- Nie doprowadzaj do spięć w baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Jeśli poczujesz, że bateria wydziela dziwny zapach albo jest przegrzana, powinieneś natychmiast przerwać jej użycie i skontaktować się z najbliższym oddziałem Autoryzowanego Serwisu.

Pierwsze kroki

Wkładanie i wyjmowanie karty SIM

Wyłącz telefon; zdejmij tylną obudowę, wyjmij baterię i odłącz zewnętrzne źródło prądu. Włóż kartę SIM do uchwytu karty.

Ładowanie baterii

Podłącz ładowarkę do gniazda z boku telefonu. Podłącz ładowarkę do gniazda elektrycznego. Miganie ikony poziomego naładowania baterii wskazuje na to, że bateria się ładuje. Zatrzymanie migania oznacza, że ładowanie się zakończyło. W trakcie ładowania telefon i ładowarka nagrzewają się. Jest to normalne zjawisko.

Ostrzeżenie!

Temperatura otoczenia w trakcie ładowania powinna utrzymywać się w granicach od 0°C do 50°C. Nie używaj ładowarki, jeśli temperatura otoczenia przekracza te granice.

Dla zachowania bezpieczeństwa prosimy o korzystanie wyłącznie z ładowarek wskazanych przez producenta telefonu. Nieprzestrzeganie tej zasady oznacza złamanie regulaminu gwarancji.

Podłączenie do sieci

Karta SIM

Włóż kartę SIM do telefonu przed jego użyciem. Kartę SIM dostarcza operator sieci. Wszystkie informacje związane z połączeniem sieciowym są

zapisane na karcie SIM, są to informacje dotyczące kontaktów, np. imiona, numery telefonów i wiadomości SMS, dla których ustawiłeś opcję zapisu na karcie. Kartę SIM można wyjąć z telefonu i włożyć ją do innego aparatu GSM w celu jej użycia. Większość nowych modeli telefonów rozpoznaje kartę SIM automatycznie.

Podłączenie do sieci

Po aktywacji karty SIM telefon rozpocznie automatycznie wyszukiwanie zarejestrowanej sieci albo innych dostępnych sieci lokalnych. Po podłączeniu do sieci, na górze ekranu pojawi się nazwa operatora.

Od tej chwili telefon jest w Trybie czuwania, można na nim wykonywać i odbierać telefony.

Twój telefon

Tryb czuwania, funkcje klawiszy skrótów

Klawisz nawigacji w górę: bezpośredni dostęp do menu Skrótów. Funkcję tę można ustawić, wybierając Menu→Ustawienia→Ustawienia telefonu→Klawisze specjalne→W górę. Następnie należy wcisnąć lewy klawisz nawigacji, aby przejść do edycji, wybrać odpowiednią funkcję i zatwierdzić klawiszem OK.

Klawisz nawigacji w dół: bezpośredni dostęp do Kalkulatora. Funkcję tę można ustawić, wybierając Menu→Ustawienia→Ustawienia telefonu→Klawisze specjalne→W dół. Następnie należy wcisnąć lewy klawisz nawigacji, aby przejść do edycji, wybrać odpowiednią funkcję i zatwierdzić, naciskając OK.

Klawisz #: przytrzymaj klawisz, aby przełączać między profilami.

Klawisz 0: przytrzymanie klawiszu przez 3 sekundy spowoduje przejście do trybu połączeń alarmowych (SOS).

1. Kontakty

Telefon może zapisać dane kontaktowe w dwóch rodzajach pamięci – pamięci karty SIM i pamięci telefonu. W pamięci telefonu można zapisać 150

kontaktów, a pojemność karty SIM zależy od jej rodzaju.

- Wpisz numer w trybie czuwania i naciśnij lewy klawisz wyboru, aby przejść do opcji edycji i zapisywania.
- Zapisując kontakt na karcie SIM, można edytować jego nazwę i numer telefonu.
- Zapisując kontakt w telefonie, można edytować jego nazwę i numer telefonu.

1.1 Kontakty

Opcje dostępne po wyborze dowolnego wpisu z listy kontaktów:

- Naciśnij klawisz wybierz, aby zadzwonić na wybrany numer.
- Wyświetl: Wyświetl szczegółowe informacje o kontakcie.
- Dodaj nowy kontakt: Dodaj nowy wpis do pamięci telefonu lub karty SIM. Użytkownik może edytować nazwę i numer telefonu.
- Wyślij SMS: Wyślij wiadomość tekstową.
- Edytuj: Edytuj wpis.
- Usuń: Usuń wpis.
- Kopiuj: Skopiuj do tej samej lub innej pamięci albo zapisz do pliku.
- Przenieś: Przenieś do pamięci telefonu lub karty SIM.

- Dodaj do szybkiego wybierania: Dodaj numer do listy szybkiego wybierania.

1.2 Dodaj nowy kontakt

Dodaj nowy wpis do pamięci telefonu lub karty SIM. Użytkownik może edytować nazwę i numer telefonu.

1.3 Szybkie wybieranie

Użytkownik może włączyć lub wyłączyć Szybkie wybieranie, edytować listę zapisanych numerów, dodać numer z listy kontaktów lub wpisać nowy numer.

1.4 Ustawienia kontaktów

Opcje dostępne w menu ustawień:

- Usuń wszystkie kontakty: Usuń wszystkie kontakty z karty SIM lub telefonu.
- Kopiuj kontakty: Skopiuj wszystkie kontakty z karty SIM lub telefonu.
- Kopiuj kontakty: Skopiuj wszystkie kontakty z karty SIM lub telefonu.
- Stan pamięci: Stan pamięci telefonu.

2. Wysyłanie wiadomości

Telefon obsługuje wysyłanie wiadomości SMS. Wiadomość trafia najpierw do centrum SMS, a następnie do odbiorcy. Jeżeli osoba, do której wysłano wiadomość, nie jest dostępna lub nie

może jej odebrać, wiadomość będzie przechowywana przez pewien czas w centrum SMS. Czas przechowywania zależy od operatora sieci komórkowej i ustawień użytkownika.

Jeśli skrzynka odbiorcza wiadomości nie jest pełna, wiadomość zostanie zapisana bezpośrednio w pamięci karty SIM lub telefonu. Jeśli skrzynka odbiorcza jest pełna, nie można odbierać nowych wiadomości. W górnej części wyświetlacza pojawi się migająca ikona sygnalizująca, że skrzynka SMS jest pełna i należy ją częściowo opróżnić, aby móc odbierać nowe wiadomości SMS.

2.1 Utwórz wiadomość

Na ekranie głównym wybierz Menu → Wiadomość → Utwórz wiadomość, aby przejść do tworzenia SMS; po naciśnięciu lewego klawisza „Opcje” można wybrać „wyślij”, „zapisz”, „użyj szablonu”, „edytuj”, „ustaw język”, „opcje łączenia”. W celu usunięcia wpisanego tekstu, ustaw kursor bezpośrednio przy tekście przeznaczonym do usunięcia, a następnie naciśnij klawisz zasilania. Przyciśnij dłużej prawy klawisz wyboru, aby usunąć cały wpisany tekst. Po zakończeniu edycji wyślij wiadomość, naciskając lewy klawisz wyboru OK.

- Wyślij do: spośród opcji wysyłania wybierz „Kontakty”, „Historia połączeń”, „Dodaj numer”. Po wybraniu odbiorcy naciśnij lewy klawisz wyboru OK i wyślij wiadomość. Opcje po wybraniu odbiorcy:

- Wyślij: wyślij wiadomość do wybranego odbiorcy.
- Edytuj odbiorcę: edytuj numer odbiorcy.
- Usuń odbiorcę: usuń odbiorcę.
- Usuń wszystkich odbiorców.
- Zapisz: zapisz wiadomość w Szkicach.
- Metoda wpisywania: ustaw język edycji.
- Zaawansowane: można wybrać opcję „Wstaw numer lub nazwę z listy kontaktów”.
- Zapisz: zapisz wiadomość w Szkicach.

2.2 Skrzynka odbiorcza

Na ekranie głównym wybierz Menu → Wysyłanie wiadomości → Skrzynka odbiorcza, aby przeglądać wiadomości SMS w skrzynce odbiorczej zapisane na karcie SIM. Dostępne opcje:

- Wyświetl: możesz wyświetlić otrzymaną wiadomość.
- Odpowiedz: możesz odpowiedzieć nadawcy na SMS.
- Połącz się z nadawcą: możesz zadzwonić do nadawcy.
- Przekaż dalej: przekaz wiadomość innym odbiorcom.
- Usuń: usuń bieżącą wiadomość SMS.
- Usuń wszystkie: Usuń wszystkie wiadomości SMS ze Skrzynki odbiorczej.

- Zapisz w kontaktach: Dodaj numer do książki telefonicznej.

2.3 Szkice

W Szkicach można przeglądać zapisane wiadomości i użyć funkcji Wyświetl, Wyślij, Edytuj, Usuń, Usuń wszystkie.

2.4 Skrzynka nadawcza

W Skrzynce nadawczej można przeglądać znajdujące się w niej wiadomości i zapisywać je oraz użyć funkcji Wyświetl, Wyślij ponownie, Edytuj, Usuń, Usuń wszystko.

2.5 Wysłane wiadomości

W skrzynce Wysłanych wiadomości można przeglądać zapisane w niej wiadomości i użyć funkcji Wyświetl, Przekaż, Usuń, Usuń wszystkie.

2.6 Ustawienia zaawansowane

- Ustawienia SMS
- Ustawienia profili
 - Adres centrum SMS: ustawienie numeru centrum SMS
- Ustawienia ogólne
 - Raport doręczenia: włączenie lub wyłączenie raportów doręczeń
 - Ścieżka odpowiedzi: ustawienie ścieżki odpowiedzi

- Zapisz wysłaną wiadomość: ustawienie miejsca przechowywania wysłanych wiadomości.
- Stan pamięci: Stan pamięci karty SIM i telefonu.
- Serwer poczty głosowej

Dla każdej karty SIM można ustawić dwa numery poczty głosowej. Naciśnij dłużej klawisz 1, aby połączyć się z numerem poczty głosowej i odsłuchać nagrane wiadomości. Funkcja ta powinna być obsługiwana przez operatora sieci komórkowej.

3. Połączenia

3.1 Historia połączeń

- Nieodebrane połączenia: można tu przeglądać listę nieodebranych połączeń.
- Wybierane numery: można tu przeglądać listę wybieranych numerów.
- Połączenia przychodzące: tutaj wyświetli się lista połączeń przychodzących.
- Wyczyść listy połączeń: można tu usunąć całą historię połączeń.
- Liczniki połączeń: można tu sprawdzić czas ostatniego połączenia, czas rozmów wychodzących i przychodzących.

3.2 Ustawienia połączeń

- Oczekiwanie na połączenie: Włącz lub wyłącz funkcję oczekiwania na połączenie albo pytaj

przy każdym połączeniu. Uwaga: dostępność tej funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Więcej informacji uzyskasz od swojego operatora.

- Przekazywanie połączeń: Dostępne opcje: „Przekazuj wszystkie połączenia głosowe”, „Przeznacz, gdy jestem poza zasięgiem”, „Przeznacz, gdy nie odbieram”, „Przeznacz, gdy telefon jest zajęty”, „Przeznacz każdą transmisję danych”, „Anuluj przekazywanie połączeń”. Uwaga: dostępność tej funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Więcej informacji uzyskasz od swojego operatora.
- Blokady połączeń: Dostępne opcje: „Wszystkie połączenia głosowe”, „Międzynarodowe połączenia głosowe”, „Międzynarodowe połączenia głosowe oprócz połączeń z własnym krajem”, „Wszystkie połączenia głosowe”, „Połączenia głosowe w roamingu”, „Anuluj wszystkie blokady”, „Zmień hasło blokady”. Uwaga: dostępność tej funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Więcej informacji uzyskasz od swojego operatora.
- Przełączanie linii: istnieje możliwość przełączenia między linią 1 i 2.
- Ustawienia zaawansowane: Czarna lista: można aktywować lub dezaktywować odrzucanie numerów z czarnej listy oraz edytować numery na liście.

- Automatyczne ponowne wybieranie: można włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznego ponownego wybierania. Po włączeniu tej funkcji telefon będzie automatycznie ponownie wybierał numer, z którym nie udało się połączyć.
- Przypomnienie o rozmowie: Po włączeniu tej funkcji telefon będzie wyświetlał przypomnienia o planowanych połączeniach.
- Tryb odpowiedzi: Ustawienie odbierania połączeń za pomocą dowolnego klawisza.

4. Radio FM

Telefon jest wyposażony w funkcję radia FM, za pomocą której można słuchać radia. Po wejściu w menu radia FM naciśnij klawisz nawigacji w górę lub w dół, żeby zmieniać kanały.

Naciśnij * lub #, żeby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Naciśnij klawisz 5, aby włączyć lub wyłączyć radio. Po naciśnięciu lewego klawisza pojawiają się opcje:

- Lista kanałów: edytuj nazwy kanałów i częstotliwość.
- Ręczne ustawianie kanałów: przeglądaj listę kanałów.
- Automatyczne wyszukiwanie: automatycznie wyszukuje stacje radiowe i zapisuje kanały na liście.
- Ustawienia: zmiana ustawień formatu i jakości

nagrywania.

- Uwaga: jakość sygnału i liczba dostępnych stacji zależy od lokalizacji.

5. Multimedia

5.1 Odtwarzacz muzyki

W menu odtwarzacza muzyki klawisz nawigacji w górę lub # służy do zwiększenia głośności, klawisz nawigacji w dół lub * do zmniejszenia głośności, klawisz 4 do przejścia do poprzedniego utworu, 6 – do przejścia do następnego utworu, 5 – do włączenia lub zatrzymania odtwarzania.

W menu odtwarzacza muzyki naciśnij przycisk „Opcje”, aby przejść do listy utworów. Dostępne są opcje odtwarzania plików dźwiękowych z listy, aktualizacji list utworów i inne.

W menu Opcji można zmieniać ustawienia:

- Automatyczne tworzenie listy: można włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
- Powtarzaj: można ustawić powtarzanie utworów:
 - powtarzaj jeden utwór, powtarzaj wszystkie, nie powtarzaj.
- Losowanie: można włączyć lub wyłączyć losowe odtwarzanie utworów.
- Odtwarzanie w tle: można włączyć lub wyłączyć opcję odtwarzania muzyki w czasie korzystania z pozostałych funkcji telefonu (z wyjątkiem

odtwarzacza wideo, aparatu i dyktafonu).

5.2 Przeglądarka obrazów

Można przeglądać wszystkie obrazy przechowywane na karcie pamięci.

5.3 Odtwarzacz wideo

Można odtwarzać filmy wideo przechowywane na karcie pamięci.

5.4 Dyktafon

Nowe nagranie: rozpocznij nagrywanie.

Odtwarzaj: odtwarzaj wybrane nagranie.

Lista: przejście do listy nagrań.

6. Ustawienia

Aby zmienić ustawienia telefonu, w menu głównym wybierz „Ustawienia”.

6.1 Profile

Dostępne są następujące profile: „ogólny”, „cichy”, „spotkanie” i „na zewnątrz”.

6.1.1 Profil Ogólny

Dla każdego profilu można wybrać opcję Uaktywnij lub Dostosuj, aby zmienić następujące ustawienia:

- Rodzaj alarmu: dźwięk, wibracje albo wibracje z dźwiękiem
- Powtarzanie dzwonka: można ustawić powtarzanie dzwonka lub odtwarzanie jednorazowe.

- Dźwięk dzwonka: ustaw dźwięk dzwonka.
- Głośność dzwonka: naciśnij klawisz nawigacji w górę lub w dół, aby ustawić głośność dzwonka.
- Wiadomości: ustaw sygnał wiadomości.
- Głośność sygnału wiadomości: naciśnij klawisz nawigacji w górę lub w dół, aby ustawić głośność sygnału.
- Klawiatura: można wybrać brak dźwięku albo dźwięk pojedynczy, ciągły lub głosowy.
- Głośność klawiatury: naciśnij klawisz nawigacji w górę lub w dół, aby ustawić głośność klawiatury.
- Powiadomienia systemowe: włącz lub wyłącz powiadomienia systemowe.

6.1.2 Tryb cichy

Aktywuj tryb cichy

6.1.3 Spotkanie

Ustawienia jak w trybie ogólnym.

6.1.4 Na zewnątrz

Ustawienia jak w trybie ogólnym.

6.2 Ustawienia telefonu

- Godzina i data: ustawienia godziny i daty.
- Język: ustaw język menu telefonu.

- Preferowana metoda wpisywania: Można wybrać język edycji, opcje łączenia i domyślną metodę wpisywania.
- Klawisze specjalne: możesz przypisać skróty do klawiszy nawigacji w górę i w dół.
- Automatyczna blokada klawiatury: można włączyć lub wyłączyć blokadę lub ustawić czas aktywacji blokady: 15 sekund, 30 sekund, 1 minutę lub 5 minut.
- Tapeta: możesz zmienić tapetę, korzystając ze zdjęć zapisanych na karcie pamięci.
- Podświetlenie ekranu: ustaw jasność i czas podświetlenia

6.3 Ustawienia bezpieczeństwa

6.3.1 Zabezpieczenie karty SIM

Aby uniemożliwić dostęp do karty SIM osobom niepowołanym, można ustawić kod PIN, co pozwoli zapobiec próbom nielegalnego wykorzystania karty. Jeśli kod PIN nie jest aktywny, wybierz opcję Włącz, aby włączyć weryfikację za pomocą PIN. Przy następnym uruchomieniu telefonu na ekranie pojawi się prośba o wpisanie kodu PIN. Jeśli kod PIN jest włączony, można go wyłączyć, wybierając Ustawienia bezpieczeństwa → Blokada karty SIM → Zmiana hasła → Kod PIN, a następnie ustawić nowy kod PIN. Postępuj zgodnie ze wskazówkami i podaj poprzedni kod PIN, a następnie wpisz nowy PIN i potwierdź go, wpisując kod powtórnie.

- Blokada PIN: włącz lub wyłącz blokadę karty SIM. Wpisz kod PIN.
- Zmień PIN: zmień PIN.
- Zmień PIN2: zmień PIN2.

6.4.2 Zabezpieczenia telefonu

Blokada telefonu zabezpieczy go przed użytkowaniem przez osoby niepowołanych.

Wybierz blokadę telefonu, aby włączyć ochronę hasłem. Po kolejnym uruchomieniu telefonu na ekranie pojawi się prośba o podanie hasła. Aby wyłączyć blokadę, należy ponownie wpisać hasło.

- Zmiana hasła: zmień hasło dla telefonu.

Uwaga: domyślne hasło to 1122 – dla bezpieczeństwa należy ustawić własne hasło.

6.5 Przywróć ustawienia domyślne

Funkcja ta pozwala przywrócić ustawienia fabryczne, domyślne hasło to 1122.

7. Organizer

7.1 Gry

To menu zawiera gry na telefon.

7.2 Zarządzanie plikami

Tutaj można zarządzać różnymi dokumentami i danymi. Pliki można zapisywać również na karcie pamięci telefonu.

Po wybraniu karty pamięci (karta powinna być włożona do telefonu) użytkownik ma dostęp do

następujących opcji:

- Otwórz: przejdź do kolejnego poziomu listy folderów.
- Formatuj: sformatuj kartę pamięci.
- Szczegóły: sprawdź ilość dostępnej pamięci.

7.3 Kalendarz

Naciśnij lewy klawisz wyboru, aby przejść do kalendarza – pierwszy wiersz wskazuje rok i miesiąc, a drugi – tydzień; w środkowej części znajdują się poszczególne dni miesiąca. W menu kalendarza naciśnij klawisz nawigacji w górę, aby przejść do kolejnego tygodnia lub w prawo, aby przejść do kolejnego dnia.

- Wyświetl: przeglądaj wydarzenia z wybranego dnia.
- Wyświetl wszystkie: przeglądaj wszystkie wydarzenia dodane do kalendarza.
- Dodaj wydarzenie: możesz dodać wydarzenie do harmonogramu.
- Usuń wydarzenie: można usunąć wszystkie wydarzenia, wydarzenia przeszłe lub z określonego przedziału czasowego.
- Przejdź do daty: wpisz datę, aby szybko przejść do wybranego dnia.
- Przejdź do dzisiaj: przejdź do aktualnej daty.

7.4 Budzik

W telefonie można ustawić pięć różnych alarmów. Wejdź do menu budzika i:

- klawiszem 4 lub 6 włącz lub wyłącz budzik,
- ustaw czas alarmu.
- Drzemka: klawiszem 4 lub 6 wybierz wartość domyślną lub ustaw czas od 1 do 10 minut.
- Powtórz: naciśnij lewy klawisz, żeby ustawić alarm jednorazowy, codzienny lub o innej częstotliwości.
- Dźwięk alarmu: tu możesz ustawić dźwięk alarmu.

7.5 Kalkulator

Telefon posiada funkcję kalkulatora, umożliwiającą dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie liczb.

7.6 Latarka

Włącz lub wyłącz latarkę.

7.7 Usługi

Przejrzyj usługi związane z kartą SIM.

8. Połączenia alarmowe (SOS)

- Włączenie trybu połączeń alarmowych
Włącz lub wyłącz funkcję połączeń alarmowych.
- Treść alarmowej wiadomości SMS

Edytuj treść alarmowej wiadomości SMS.
Włącz lub wyłącz wysyłanie alarmowej wiadomości SMS.

- **Numer alarmowy**
Można ustawić do 5 numerów alarmowych.
- **Sygnał alarmu**
Włącz lub wyłącz sygnał alarmu.

Rozwiązywanie problemów

- **Telefon się nie uruchamia**
Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, telefon może się nie włączyć. W takim przypadku musisz naładować baterię.
- **Przekierowanie połączeń na inny numer**
Jeśli taka opcja jest włączona, wówczas Twoje połączenia przychodzące będą przekierowywane pod inne numery telefoniczne.
- **Brak usługi**
Jeśli znajdujesz się na obszarze, którego nie obejmuje Twoja sieć albo wystąpiły inne przyczyny natury fizycznej, np. znajdujesz się w strefie zamkniętej, na ekranie telefonu, znajdującego się w Trybie spoczynku pojawi się komunikat „Brak usługi” i nie będzie możliwe wykonywanie ani odbieranie połączeń. Możesz podejść bliżej okna, aby uzyskać lepszy odbiór sygnału.
- **Tylko numery alarmowe**
Jeśli znajdujesz się poza swoją siecią, ale w

obrębie objętym innymi sieciami, możesz wykonywać wyłącznie połączenia alarmowe.

- **Nie ważna karta SIM**

Twoja karta SIM jest zablokowana albo wystąpił na niej błąd. Włóż właściwą kartę SIM albo skontaktuj się ze swoim biurem obsługi klienta.

- **Wpisz kod PUK**

Po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego kodu PIN, kod ten zostanie zablokowany a jego odblokowanie będzie wymagało wprowadzenia kodu PUK. Skontaktuj się ze swoim biurem obsługi klienta.

Dane techniczne

- 1,8" ekran TFT
- Rozdzielczość ekranu 128×160 pikseli
- GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Dual SIM
- Wbudowane radio FM
- Odtwarzacz plików audio (MP3)
- Kamera tylna 0,3 Mpx
- Slot na karty micro SD (max.16GB)
- Akumulator litowo-jonowy
- Praca w temperaturze od 5° do 35° Celsjusza
- Wilgotność w warunkach pracy urządzenia 10%—75%
- Wymiary: 111,2×52,7×13,5mm
- Waga: ~85g

UWAGA!

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzania zmian w urządzeniu bez wcześniejszego powiadomienia.

Děkujeme, že jste si vybrali náš telefon.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod, abyste mohli udržovat telefon v co nejlepším stavu.

Vyhrazujeme si právo na provedení změn v tomto mobilním telefonu bez písemného upozornění a na konečnou interpretaci funkce telefonu. Vzhledem k rozdílům v softwaru a funkci jednotlivých sítí se mohou prvky zobrazené na displeji telefonu lišit od popsaných, proto se prosím důkladně seznamte s informacemi zobrazenými na displeji.

Tento návod Vám poskytne obecné informace a instrukce k obsluze přístroje.

- Z bezpečnostních důvodů používejte výhradně příslušenství, doporučené výrobcem telefonu. Nedodržení tohoto pravidla znamená porušení záručních podmínek.
- Pokud obsah a popis jednotlivých displejů obsažený v tomto návodu neodpovídají skutečné obsluze telefonu, používejte prosím skutečný displej telefonu. Vyhrazujeme si právo na změny mechanismu tohoto telefonu bez dřívějšího oznámení.



Přeškrtnutý symbol odpadkového koše znamená, že na území Evropské unie je třeba výrobek po skončení jeho životnosti odevzdat na zvláštním sběrném místě. Tyto výrobky se nesmějí vyhazovat jako běžný netříděný komunální odpad.

Bezpečnostní předpisy

Tísňové volání

Ve všech zemích můžete volat číslo 112 pro pomoc.

Poznámka:

Úspěšnost tísňového volání nemůže být zaručena, záleží totiž na specifice mobilní sítě.

Bezpečnostní opatření

Před použitím telefonu, přečtěte si prosím následující důležité informace, abyste se vyhnuli nebo omezili riziko poškození přístroje nebo zranění.

- Nepoužívejte mobilní telefony během řízení vozidla.
- Vypněte bezdrátová zařízení v letadle.
- Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích. Nepoužívejte v blízkosti paliv nebo chemikálií.
- Dodržujte předpisy a pravidla platící v nemocnicích a jiných zdravotnických zařízeních. Vypněte v těchto místech telefon.
- Jenom kvalifikovaný servisní personál může instalovat nebo opravovat tento přístroj.
- Používejte výhradně schválené příslušenství a baterie.
- Nevystavujte Váš telefon působení vysoké teplo-

ty přesahující +60°C (+140 F).

Informace o baterii

Informace o dobíjení a vybíjení

Nabíječka se může používat výhradně v teplotách mezi 0 až 40°C. Nenabíjejte baterii v mokřím nebo vlhkém prostředí.

Snažíme se vyrábět naše produkty v souladu se světovými předpisy ochrany životního prostředí.

V době, když se nabíječka nepoužívá, vypněte ji ze zdroje elektické energie. Nenechávejte nabíječku připojenou k baterii po dobu delší než 12 hodin, příliš dlouhé nabíjení může zkrátit životaschopnost baterie.

Doporučení pro baterii

- Nedemontujte a nemodifikujte baterii.
- Nezpůsobujte zkratky v baterii.
- Nevhazujte baterii do ohně.
- Pokud pocítíte, že má baterie nestandardní vůni nebo zjistíte, že je baterie přehřata, okamžitě přestaňte ji používat a kontaktujte autorizované servisní oddělení.

První kroky

Vložení a vyjmutí SIM karty

Vypněte telefon; sundejte zadní kryt, vyjměte baterii a odpojte externí zdroj energie. Zasuňte SIM kartu do SIM držáku.

Nabíjení baterie

Připojte nabíječku do zdířky na boční straně vašeho telefonu. Připojte nabíječku do AC zásuvky. Blikání ikony zobrazující úroveň nabití znamená, že se baterie nabíjí. Zastavení blikání znamená, že nabíjení skončilo. Během nabíjení se stávají telefon a nabíječka nahřívají. Je to normální jev.

Upozornění:

Teploty vhodné pro fungování nabíječky se mohou pohybovat v rozmezí 0°C až 50°C. Nepoužívejte nabíječku, když teploty přesahují tyto hranice.

Z bezpečnostních důvodů používejte jenom nabíječky schválené výrobcem telefonu. Nedodržení tohoto pravidla znamená porušení záručních podmínek.

Připojení k síti

SIM karta

Vložte, prosím, Subscriber Identity Module (SIM) kartu, kterou máte k dispozici do Vašeho telefonu před jeho použitím. SIM kartu Vám dodá Vás poskytně Váš operátor mobilní sítě. Všechny informace související se síťovým spojením jsou uloženy na SIM kartě, např. jména, telefonní čísla a SMS zprávy, pro které jste nastavili ukládání na

SIM kartě. Kartu můžete vyjmout z Vašeho telefonu a vložit ji do jiného GSM telefonu a používat ji. Většina nových telefonů automaticky rozpoznává SIM kartu.

Připojení k síti

Po odblokování SIM karty Váš telefon automaticky začne vyhledávat registrované nebo jiné dostupné místní sítě. Po spojení se název operátora sítě zobrazí v horní části displeje.

Váš telefon je teď v Pohotovostním režimu, můžete vykonávat a přijímat hovory.

Váš telefon

Pohotovostní režim, funkce rychlé volby

Navigační tlačítko nahoru: přímý přístup k menu Rychlé volby. Tuto funkci lze nastavit volbou Menu→Nastavení→Nastavení telefonu→Speciální tlačítka→Nahoru. Následně je potřeba stisknout levé navigační tlačítko a přejít k úpravě, zvolit příslušnou funkci a potvrdit tlačítkem OK.

Navigační tlačítko dolů: přímý přístup ke Kalkulačce. Tuto funkci lze nastavit volbou Menu→Nastavení→Nastavení telefonu→Speciální tlačítka→Dolů. Následně je potřeba stisknout levé navigační tlačítko a přejít k úpravě, zvolit příslušnou funkci a potvrdit tlačítkem OK.

Tlačítko #: přidrže tlačítko pro přepojení mezi režimy.

Tlačítko 0: přidržení tlačítka 3 sekundy způsobí přechod k nouzovému režimu (SOS).

1. Kontakty

Telefon může uložit kontaktní údaje ve dvou typech paměti – na SIM kartě nebo v paměti telefonu. V paměti telefonu lze uložit 150 kontaktů, zatímco velikost paměti SIM karty závisí na jejím typu.

- Napište číslo v pohotovostním režimu a stiskněte levé tlačítko volby pro přechod k úpravě a uložení.

- Při ukládání kontaktu na SIM kartě lze upravovat jeho název a telefonní číslo.
- Při ukládání kontaktu v telefonu lze upravovat jeho název a telefonní číslo.

1.1 Kontakty

Možnosti, které jsou k dispozici po volbě jakékoli položky ze seznamu kontaktů:

- Stiskněte tlačítko Zvolit pro volání na zvolené číslo.
- Zobrazit: Zobrazí se podrobné informace o kontaktu.
- Přidat nový kontakt: Přidáte novou položku do paměti telefonu nebo na SIM kartu. Uživatel může upravovat jméno a telefonní číslo.
- Poslat SMS: Zašlete textovou zprávu.
- Upravit: Upravíte položku.
- Odstranit/ Smazat: Odstraní položku.
- Kopírovat: Okopírujete do jedné nebo druhé paměti, případně uložíte do souboru.
- Přenést/ Přesunout: Přenesete do paměti telefonu nebo na SIM kartu.
- Přidat k rychlé volbě: Přidáte číslo do seznamu rychlých voleb.

1.2 Přidat nový kontakt

Přidejte novou položku do paměti telefonu nebo

na SIM kartu. Uživatel může upravovat jméno a telefonní číslo.

1.3 Rychlá volba

Uživatel může zapnout nebo vypnout Rychlou volbu, upravovat seznam uložených čísel, přidat číslo ze seznamu kontaktů nebo uložit nové číslo.

1.4 Nastavení kontaktů

Možnosti v menu nastavení:

- Odstranit/ Smazat všechny kontakty: Odstraní všechny kontakty ze SIM karty nebo telefonu.
- Kopírovat kontakty: Okopírujete všechny kontakty ze SIM karty nebo telefonu.
- Stav paměti: Stav paměti telefonu.

2. Zasilání zpráv

Telefon obsluhuje zasilání SMS zpráv. Zpráva putuje nejprve do SMS centra a následně k příjemci. Jestliže osoba, které je určena zpráva, má vypnutý telefon, nebo zprávu nemůže přijmout, je zpráva po určitou dobu přechovávána v SMS centru. Doba přechovávání závisí na operátorovi mobilní sítě a na nastavení uživatele.

Pokud není složka pro přijaté zprávy plná, je zpráva uložena přímo v paměti SIM karty nebo telefonu. Pokud je složka pro přijaté zprávy plná, nové zprávy nelze přijímat. V horní části displeje se objeví blikající ikonka, která signalizuje, že

SMS schránka je plná, a proto je nutno ji částečně vyprázdnit, aby bylo možné opět přijímat nové SMS zprávy.

2.1 Vytvořit zprávu

Na hlavním displeji zvolte Menu → Zpráva → Vytvořit zprávu. Po stisknutí levého tlačítka „Volby“ můžete zvolit „poslat/ zaslat“, „uložit“, „použít koncept/ šablonu“, „upravit“, „nastavit jazyk“, „volby volání/ spojení“. Pro odstranění napsaného textu nastavte kurzor přímo u textu, který chcete odstranit a následně stiskněte tlačítko napájení. Pro odstranění celého napsaného textu přidržte déle pravé tlačítko volby. Po ukončení úprav pošlete zprávy pomocí stisknutí levého tlačítka volby OK. Poslat/ Zaslat: můžete vybrat příjemce mezi „Kontakty“, „Historie volání“ nebo „Přidat číslo“. Po volbě příjemce stiskněte levé tlačítko volby OK a pošlete zprávu. Možnosti po zvolení příjemce:

- Poslat/ Zaslat: pošlete zprávu zvolenému příjemci.
- Upravit příjemce: upravíte číslo příjemce.
- Odstranit/ Smazat příjemce: odstraníte příjemce.
- Odstranit/ Smazat všechny příjemce.
- Uložit: uložíte zprávu v Konceptech/ Šablonách.
- Metoda zápisu: nastavte jazyk úprav.
- Pokročilé: lze vybrat možnost „Vložit číslo nebo název ze seznamu kontaktů“.

- Uložit: uložíte zprávu v Konceptech/ Šablonách.

2.2 Přijaté zprávy

Na hlavním displeji zvolte Menu → Zasílání zpráv → Přijaté zprávy. Tímto způsobem můžete prohlížet přijaté SMS zprávy uložené na SIM kartě. K dispozici jsou volby:

- Zobrazit: můžete zobrazit přijatou zprávu.
- Odpovědět: můžete odpovědět odesílateli SMS.
- Zavolat odesílateli: můžete zavolat odesílateli.
- Poslat dál/ Přeposlat: přepošlete zprávu jiným příjemcům.
- Odstranit/ Smazat: odstraníte stávající SMS.
- Odstranit/ Smazat všechny: Odstraníte všechny SMS zprávy ze složky Přijaté zprávy.
- Uložit jako: Můžete přidat číslo do telefonního seznamu.

2.3 Koncepty/ Šablony

V Konceptech/ Šablonách můžete prohlížet uložené zprávy a použít funkce Zobrazit, Zaslat/ Poslat, Upravit, Odstranit/ Smazat, Odstranit/ Smazat vše.

2.4 Zprávy k odeslání

V položce Zprávy k odeslání si můžete prohlížet zprávy, které se zde nacházejí, ukládat je a používat funkce: Zobrazit, Poslat znovu, Upravit,

Odstranit/ Smazat, Odstranit/ Smazat vše.

2.5 Odeslané zprávy

V položce Odeslané zprávy si můžete prohlížet zprávy, které jsou zde uloženy a použít funkce Zobrazit, Poslat dál / Přeposlat, Odstranit/ Smazat, Odstranit/ Smazat vše.

2.6 Pokročilé nastavení

- Nastavení SMS
- Nastavení režimů
 - Adresa SMS centra: nastavení čísla SMS centra
- Obecná nastavení
 - Doručení/ Protokol zpráv: zapnutí nebo vypnutí zpráv o doručení
 - Cesta odpovědi: nastavení cesty odpovědi
 - Uložit zaslanou zprávu: nastavení úložiště zaslaných zpráv.
- Stav paměti: Stav paměti SIM karty a telefonu.
- Server hlasové pošty
- Pro každou SIM kartu lze nastavit dvě čísla hlasové pošty. Pro spojení s hlasovou poštou a poslech nahrané zprávy přidržte tlačítko déle. Tuto funkci musí obsluhovat operátor mobilní sítě.

3. Volání

3.1 Historie volání

- Zmeškané hovory: zde můžete prohlížet seznam zmeškaných hovorů.
- Vytáčená/ Volaná čísla: zde můžete prohlížet seznam vytáčených čísel.
- Přijaté hovory: zde se zobrazí seznam příchozích hovorů.
- Odstranit/ Smazat seznam hovorů: zde můžete odstranit celou historii volání.
- Délka volání: zde můžete zjistit délku posledního hovoru a také délku výchozích a příchozích hovorů.

3.2 Nastavení volání

- Očekávání na spojení/ Čekání na hovor: Zapněte nebo vypněte funkci očekávání na spojení, případně se lze pokaždé tázat. Upozornění: přístupnost této funkce záleží na operátorovi mobilní sítě. Více informací získáte u svého operátora.
- Přesměrování hovorů: Přístupné možnosti: „Přesměrovat všechny hovory“, „Přesměrovat, když nemám signál“, „Přesměrovat, když nezvedám“, „Přesměrovat, když je obsazeno“, „Přesměrovat každý transfer dat“, „Zrušit přesměrování hovorů“. Upozornění: přístupnost této funkce závisí na operátorovi mobilní sítě. Více informací získáte u svého operátora.

- **Blokáda hovorů:** K dispozici jsou volby: „Všechny hovory“, „Mezinárodní hovory“, „Mezinárodní hovory kromě hovorů s vlastní zemí“, „Hovory v roamingu“, „Zrušit všechny blokády“, „Změnit heslo blokády“. Upozornění: přístupnost této funkce závisí na operátorovi mobilní sítě. Více informací získáte u svého operátora.
- **Přepojení linek:** Máte možnost přepojovat mezi linkou 1 a 2.
- **Pokročilé nastavení: Černý seznam:** můžete aktivovat nebo deaktivovat odmítaná čísla z černého seznamu nebo upravovat čísla na seznamu.
- **Automatické opětovné vytáčení:** můžete zapnout nebo vypnout funkci automatického opětovného vytáčení. Po zapnutí této funkce bude telefon automaticky znovu vytáčet číslo, se kterým se nepodařilo navázat spojení.
- **Připomenutí hovoru:** Po zapnutí této funkce bude telefon zobrazovat připomenutí o plánovaných hovorech.
- **Režim odpovědi:** Nastavení zvedání hovorů pomocí libovolného tlačítka.

4. Rádio FM

Telefon je vybaven funkcí rádia FM, díky níž lze poslouchat rádio. Po vstupu do menu rádia FM stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů, čímž změníte kanály.

Stisknutím * nebo # zvýšíte nebo snížíte hlasitost. Stisknutím tlačítka 5 zapnete nebo vypnete rádio. Po stisknutí levého tlačítka se objeví volby:

- Seznam kanálů: upravujete názvy kanálů a frekvenci.
- Ruční nastavení kanálů: prohlížíte seznam kanálů.
- Automatické ladění: automaticky vyhledává rozhlasové stanice a ukládá kanály na seznam.
- Nastavení: změna nastavení formátu a kvality nahrávání.
- Upozornění: kvalita signálu a počet dostupných stanic závisí na lokalizaci.

5. Multimédia

5.1 Přehrávač hudby

V menu přehrávače hudby slouží navigační tlačítka nahoru nebo # ke zvýšení hlasitosti, navigační tlačítka dolů nebo * ke snížení hlasitosti, tlačítka 4 k přeskočení na předchozí skladbu, 6 – k přeskočení na následující skladbu, 5 – ke spuštění nebo zastavení přehrávání.

Pro přechod k seznamu skladeb v menu audio přehrávače stiskněte tlačítka „Volby“. K dispozici jsou volby přehrávání zvukových souborů ze seznamu, aktualizace seznamů skladeb a jiné.

V menu Volby lze změnit nastavení:

- Automatické tvoření seznamu: tuto funkci lze

zapnout nebo vypnout.

- **Opakovat:** lze nastavit opakování skladeb:
 - Opakovat jednu skladbu, opakovat všechny, neopakovat.
- **Náhodné:** lze zapnout nebo vypnout náhodné přehrávání skladeb.
- **Přehrávání v pozadí:** lze zapnout nebo vypnout možnost přehrávání hudby během využívání ostatních funkcí telefonu (s výjimkou video přehrávače, fotoaparátu a diktafonu).

5.2 Prohlížeč obrazů

Můžete si prohlížet všechny obrazy přechovávané na kartě paměti.

5.3 Video přehrávač

Můžete si přehrávat video filmy přechovávané na kartě paměti.

5.4 Diktafon

Nová nahrávka: zahajuje nahrávání.

Přehrávat: přehrává vybranou nahrávku.

Seznam: přechod k seznamu nahrávek.

6. Nastavení

Pro změnu nastavení telefonu v hlavním menu zvolte „Nastavení“.

6.1 Profily/ Režimy

K dispozici jsou následující profily/ režimy: „hlavní“, „tichý“, „schůzka“ a „venku“.

6.1.1 Hlavní profil/ režim

Pro každý profil/ režim lze zvolit možnost Aktivovat nebo Upravit pro následující nastavení:

- Typ signálu: zvuk, vibrace nebo vibrace se zvukem
- Opakované vyzvánění: lze nastavit opakování vyzvánění nebo jednorázové přehrávání.
- Typ vyzvánění: nastavit zvuk vyzvánění.
- Hlasitost vyzvánění: pro nastavení hlasitosti vyzvánění stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.
- Zprávy: nastavte signál pro zprávy.
- Hlasitost signálu zprávy: pro nastavení hlasitosti signálu stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.
- Klávesnice: lze zvolit možnost bez zvuku, jednotlivého, táhlého nebo hlasového zvuku.
- Hlasitost klávesnice: pro nastavení hlasitosti klávesnice stiskněte navigační tlačítko nahoru nebo dolů.
- Systémové zprávy: zapnout nebo vypnout systémové zprávy.

6.1.2 Tichý profil/ režim

Lze aktivovat tichý profil/ režim.

6.1.3 Schůzka

Nastavení jako v hlavním profilu/ režimu.

6.1.4 Venku

Nastavení jako v hlavním profilu/ režimu.

6.2 Nastavení telefonu

- Hodina a datum: nastavení hodiny a data.
- Jazyk: nastavení jazyka menu telefonu.
- Vybraná metoda zápisu: Lze zvolit jazyk úprav, volby hovorů a metodu zápisu.
- Speciální tlačítka: můžete určit zkratky k navigačním tlačítkům nahoru a dolů.
- Automatické uzamčení klávesnice: lze zapnout nebo vypnout uzamčení nebo nastavit čas aktivity blokády: 15 sekund, 30 sekund, 1 minuta nebo 5 minut.
- Tapeta: můžete změnit tapetu pomocí obrazů zapsaných na kartě paměti.
- Podsvícení displeje: nastavte jas a délku podsvícení.

6.3 Bezpečnostní nastavení

6.3.1 Zabezpečení SIM karty

Pokud chcete nepovolaným osobám znemožnit přístup k SIM kartě, můžete nastavit PIN kód, který zabrání jejímu nelegálnímu využití. Pokud PIN kód není aktivní, zvolte Zapnout, čímž se zapne ověřování pomocí PIN kódu. Při dalším zapnutí telefonu se na displeji objeví žádost o uvedení PIN kódu. Pokud PIN kód je zapnutý, lze ho vypnout. Po zvolení Nastavení bezpečnosti/ zabezpečení → Blokáda SIM karty → Změna hesla → PIN kód, lze následně nastavit nový PIN kód. Pokračujte podle pokynů a uveďte předchozí PIN kód a následně napište nový PIN kód a potvrďte ho ještě jednou. Blokáda PIN: zde zapnete nebo vypnete blokádu SIM karty. Uveďte PIN kód.
Změnit PIN: změníte PIN.
Změnit PIN2: změníte PIN2.

6.4.2 Zabezpečení telefonu

Blokáda telefonu ho zabezpečí proti užití neoprávněnými osobami.

Pro zapnutí ochrany heslem zvolte blokádu telefonu. Po dalším zapnutí telefonu se na displeji objeví žádost o uvedení hesla. Pro vypnutí blokády je nutno znovu uvést heslo.

- Změna hesla: zde změníte heslo pro telefon.

Upozornění: přednastavené heslo je 1122 – z bezpečnostních důvodů je nutno nastavit vlastní heslo.

6.5 Vrátit původní nastavení

Tato funkce umožňuje vrátit původní tovární nastavení, čili heslo 1122.

7 Organizér

7.1 Hry

Toto menu obsahuje hry na telefon.

7.2 Správa souborů

Zde můžete obsluhovat různé soubory a údaje. Soubory lze ukládat rovněž na kartě paměti telefonu.

Po zvolení karty paměti (karta musí být vložena do telefonu) má uživatel přístup k následujícím volbám:

Otevřít: přejít k další úrovni seznamu složek.

Formátovat: zde formátujete kartu paměti.

Podrobnosti: zde zkontrolujete množství volné paměti.

7.3 Kalendář

Stiskněte levé tlačítko volby pro přístup ke kalendáři – první řádek ukazuje rok a měsíc, druhý – týden; ve střední části se nacházejí jednotlivé dny měsíce. V menu kalendáře stiskněte navigační tlačítko nahoru pro přechod do dalšího týdne nebo vpravo pro přechod do dalšího dne.

- Zobrazit: lze prohlížet události z vybraného dne.
- Zobrazit všechny: můžete si prohlížet všechny události přidané do kalendáře.
- Přidat událost: můžete přidat událost do harmonogramu.
- Odstranit/ Smazat událost: lze odstranit všechny události, minulé události nebo z určitého časo-

vého období.

- Přejít k datu: napište datum pro rychlý přechod k vybranému dni.
- Přejít na dnes: přejdete k aktuálnímu datu.

7.4 Budík

V telefonu lze nastavit pět různých budíků. Vstupte do menu budíku a:

- tlačítkem 4 nebo 6 zapněte či vypněte budík,
- nastavte čas budíku.
- Zdřímnutí: tlačítkem 4 nebo 6 zvolte základní hodnotu nebo nastavte čas mezi 1 až 10 minut.
- Opakovat: stiskněte levé tlačítko pro nastavení jednorázového budíku, každodenní nebo s jinou frekvencí.
- Zvonění budíku: zde můžete nastavit zvonění budíku.

7.5 Kalkulačka

Telefon má funkci kalkulačky, která umožňuje sčítání, odčítání, násobení a dělení čísel.

7.6 Svítilna

Vypnout nebo zapnout svítilnu.

7.7 Služby

Prohlédněte si služby spojené se SIM kartou.

8. Nouzové hovory (SOS)

- Zapnutí režimu nouzových hovorů
Zapněte nebo vypněte funkci nouzových hovorů.
- Obsah nouzové SMS zprávy
Upravte obsah nouzové SMS zprávy.
Zapněte nebo vypněte zasílání nouzové SMS zprávy.
- Nouzové číslo
Lze nastavit až 5 nouzových čísel
- Signál alarmu
Zapněte nebo vypněte signál alarmu.

Řešení problémů

- **Telefon se nezapíná**
Pokud je úroveň nabití baterie velmi nízká, stává se, že telefon není možné zapnout. V tomto případě nabijte, prosím, baterii.
- **Mé příchozí hovory se zvedají na jiném telefonu**
Proveďte, není-li nastavena funkce přesměrování hovorů. Pokud je nastavena, Vaše příchozí hovory mohou být přesměrovány na jiná čísla nebo telefony.
- **Služba není k dispozici**
Pokud se zrovna nacházíte v oblasti, která není pokryta sítí nebo se vyskytuje jiná fyzická

příčina, např. jste v uzavřené oblasti, na Vašem displeji v Pohotovostním režimu se bude zobrazovat informace “Služba není k dispozici” a nebudete moci vykonávat nebo přijímat hovory. V takovém případě se můžete přiblížit k oknu pro získání lepšího signálu.

- **Jen tísňová volání**

Pokud se nacházíte v oblasti, kde není dostupna Vaše síť, jsou ovšem dostupny jiné sítě, můžete vykonávat jen tísňová volání.

- **Neplatná SIM karta**

Vaše SIM karta je blokována nebo má chybu. Prosím, vložte sorávnou SIM kartu nebo kontaktujte Váš zákaznický servis.

- **Zadejte kód PUK**

Po třetím špatném zadání kódu PIN, kód je blokován a potřebujete kód PUK k jeho odblokování. Kontaktujte Váš zákaznický servis.

Technické údaje

- 1,8-palcový TFT displej
- 128×160 pixelů rozlišení
- GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Dva sloty na dvě SIM karty
- Vestavěné FM rádio
- Vestavěný Bluetooth modul
- Přehrávač audio souborů (MP3)
- 0,3 Mpx zadní fotoaparát
- Slot na paměťové karty microSD (max.16GB)
- Napájení lithium-ion baterie
- Provoz při teplotách od 5°C do 35°C
- Provoz zařízení v prostředí s vlhkostí 10%—75%
- Rozměry: 111,2×52,7×13,5mm
- Hmotnost: ~85g

POZOR!

Vyhrazujeme si možnost provádět změny v zařízení bez předchozího upozornění.

Ďakujeme, že ste si vybrali náš telefón.

Prosíme, aby ste si pozorne prečítali tento návod na obsluhu, čo Vám umožní udržiavať telefón v čo najlepšom stave. Vyhradujeme si právo na zavádzanie zmien v tomto mobilnom telefóne bez písomného oznámenia a na konečné rozhodovanie o správnosti fungovania telefónu.

Tento návod Vám poskytne obecné informácie a inštrukcie pre obsluhu prístroje.

- Z bezpečnostných dôvodov používajte výhradne príslušenstvo doporučené výrobcou telefónu. Nedodržanie tohto pravidla znamená porušenie záručných podmienok.
- Pokiaľ obsah a popis jednotlivých displejov v tomto návode neodpovedá skutočnej obsluhu telefónu, riadte sa prosím skutočným displejom telefónu. Vyhradujeme si právo na zmeny mechanizmu tohto telefónu bez predošlého oznámenia.



Prečiarknutý symbol smetného koša označuje, že na území Európskej únie je potrebné výrobok po skončení používania zlikvidovať na zvláštnom mieste určenom špeciálne na tento účel. Tieto výrobky sa nesmú vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom.

Bezpečnostné predpisy

Núdzové volania

Vo všetkých krajinách môžete volať číslo 112 (lebo inú linku núdzového volania) pre pomoc.

Poznámka: Úspech núdzového volania nemôže byť zaručený, pretože závisí od druhu mobilnej siete.

Bezpečnostné opatrenia

Pred použitím telefónu, prečítajte si prosím nasledujúci dôležitú informáciu, aby ste sa vyhli lebo omedzili riziko poškodenia prístroja lebo zranenia.

- Nepoužívajte mobilné telefóny počas vedenia vozidla.
- Vypnite bezdrôtové zariadenia v lietadle.
- Nepoužívajte telefón na čerpacích staniciach. Nepoužívajte v blízkosti paliv lebo chemikálií.
- Dodržujte predpisy a pravidla, ktoré platia v nemocniciach a iných zdravotníckych zariadeniach. Vypnite v týchto miestach telefón.
- Len kvalifikovaný servisný personál môže inštalovať lebo opravovať tento prístroj.
- Používajte výhradne schválené príslušenstvo a batérie.
- Nevystavujte Váš telefón pôsobeniu vysokej teploty presahujúcej +60°C (+140 F).

Informácie o batérii

Informácie o nabíjaní a vybíjaní

- Nabíjačka sa môže používať výhradna v teplotách medzi 0 až 40°C.
- Nenabíjajte batériu v mokrom alebo vlhkom prostredí.
- Snažíme sa vyrábať naše produkty v súlade so svetovými predpismi ochrany životného prostredia.
- V čase, keď sa nabíjačka nepoužíva, vypnite ju zo zdroja elektrickej energie. Nenechávajte nabíjačku pripojenou k batérii na čas dlhší ako 12 hodín, príliš dlhé nabíjanie môže skrátiť životaschopnosť batérie.

Doporučenia pre batériu

- Nedemontujte a nemodifikujte batériu.
- Nespôsobujte skraty v batérii.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Pokiaľ pocítite, že má batérie neštandardnú vôňu lebo zistíte, že je batéria prehriatá, okamžite prestaňte ju používať a kontaktujte autorizované servisné oddelenie.

Prvé kroky

Vloženie a vyňatie SIM karty

Vypnite telefón; zložte zadný kryt, vyjmete batériu a odpojte externý zdroj energie. Vložte SIM kartu do SIM držiaku.

Nabíjanie batérie

Pripojte nabíjačku do zdierky na bočnej strane vašho telefónu. Pripojte nabíjačku do AC zásuvky. Blikanie ikony zobrazujúcej úroveň nabitia znamená, že sa batéria nabíja. Zastavenie blikania znamená, že nabíjanie skončilo.

Počas nabíjania sa telefón a nabíjačka nahrievajú. Je to normálny jav.

Upozornenie!

Teploty vhodné pre fungovanie nabíjačky sa môžu pohybovať v rozmedzí 0°C až 50°C. Nepoužívajte nabíjačku, pokiaľ teploty presahujú tieto hranice.

Z bezpečnostných dôvodov používajte len nabíjačky schválené výrobcom telefónu. Nedodržanie tohto pravidla znamená porušenie záručných podmienok.

Pripojenie k sieti

SIM karta

Vložte, prosím, Subscriber Identity Module (SIM) kartu, ktorú máte k dispozícii do Vašho telefónu pred jeho použitím. SIM kartu Vám poskytne Váš operátor mobilnej siete. Všetky informácie súvisjúci so sieťovým spojením sú uložené na SIM

karte, např. mena, telefonne čísla a SMS správy, pre ktoré ste nastavili ukládanie na SIM karte. Kartu môžete vyňať z Vašho telefónu a vložiť ju do ného GSM telefónu a používať ju. Väčšina nových telefónov automaticky identifikuje SIM kartu.

Pripojenie k sieti

Po odblokovaní SIM karty Váš telefón začne automaticky vyhľadávať registrované alebo iné dostupné miestné siete. Po spojení sa názov operátora siete zobrazí v hornej časti obrazovky. Váš telefón je teraz v Pohotovostnom režime, môžete vykonávať a prijímať hovory.

Váš telefón

Režim pohotovosti, funkcie klávesových skratiek

Tlačidlo navigácie hore: bezprostredný prístup na menu Skratky. Tuto funkciu je možné nastaviť voľbou Menu → Nastavenia → Nastavenia telefónu → Zvláštne tlačidlá → Hore. Následne je treba stlačiť ľavé tlačidlo navigácie pre prechod na úpravy, zvoliť príslušnú funkciu a potvrdiť tlačidlom OK.

Tlačidlom navigácie dolu: bezprostredný prístup na Kalkulačku. Tuto funkciu je možné nastaviť voľbou Menu → Nastavenia → Nastavenia telefónu → Zvláštne tlačidlá → Dolu. Následne je treba stlačiť ľavé tlačidlo navigácie pre prechod na úpravy, zvoliť príslušnú funkciu a potvrdiť, stlačením OK.

Tlačidlo #: pridržať tlačidlo pre prepínanie medzi profilmi.

Tlačidlo 0: pridržanie tlačidla cez 3 sekundy spôsobí prechod do režimu núdzových spojení (SOS).

1. Kontakty

Telefón môže ukladať kontaktné údaje v dvoch druhoch pamäti – SIM karty a telefónu. V pamäti telefónu je možné zapísať 150 kontaktov a objem SIM karty závisí od jej druhu.

- Napíšte číslo v pohotovostnom režime a stlačte

Ľavé tlačidlo voľby pre prechod na možnosť úprav a ukladania.

- Uloženie kontaktu na SIM karte je možné upravovať jeho názov a číslo telefónu.
- Pri ukladaní kontaktu v telefóne je možné upravovať jeho názov a telefónne číslo.

1.1 Kontakty

Možnosti dostupné po voľbe ľubovoľnej položky zo zoznamu kontaktov:

- Stlačiť klávesu pre telefonovanie na zvolené číslo.
- Zobrazit': Zobrazit' podrobné informácie o kontakte.
- Pridať nový kontakt: Pridajte nový zápis do pamäti telefónu alebo SIM karty. Užívateľ môže upravovať názov a číslo telefónu.
- Odoslať SMS: Odošlite textovú správu.
- Upravovať: Upravujte kontakt.
- Zmazať: Zmažte kontakt.
- Kopírovať: Skopírujte do tej istej alebo inej pamäti alebo uložte do súboru.
- Preniesť: Preneste do pamäti telefónu alebo SIM karty.
- Pridať ku rýchlej voľbe: Pridajte číslo na zoznam rýchlej voľby.

1.2 Pridať nový kontakt

Pridajte nový kontakt do pamäti telefónu alebo SIM karty. Užívateľ môže upravovať názov a číslo telefónu.

1.3 Rýchla voľba

Užívateľ môže zapnúť alebo vypnúť Rýchlu voľbu, upravovať zoznám uložených čísiel, pridať číslo zo zoznamu kontaktov alebo napísať nové číslo.

1.4 Nastavenia kontaktov

Možnosti dostupné v menu nastavení:

- Odstrániť všetky kontakty: Odstráňte všetky kontakty zo SIM karty alebo telefónu.
- Kopírovať kontakty: Skopírujte všetky kontakty zo SIM karty alebo telefónu.
- Kopírovať kontakty: Skopírujte všetky kontakty zo SIM karty alebo telefónu.
- Stav pamäti: Stav pamäti telefónu.

2. Posielanie správ

Telefón obsluhuje odosielanie SMS správ. Správa príde najskôr do SMS centra, a následne príjemcovi. Pokiaľ osoba, ktorej je správa posielaná, nie je dostupná alebo nemôže správu prijať, bude táto uchovávaná cez určitú dobu v SMS centra. Doba uchovávania závisí na operátorovi mobilnej sieti na nastaveniach užívateľa.

Pokiaľ schránka prijatých správ nie je plná, bude

správa uložená bezprostredne v pamäti SIM karty alebo telefónu. Pokiaľ je schránka prijatých správ plná, nie je možné prijímať nové správy. V hornej časti displeja sa objaví blikajúca ikona ohlasujúca, že je schránka SMS plná a je ju treba čiastočne vyprázdniť, aby bolo možné prijímať nové správy SMS.

2.1 Vytvoriť správu

Na hlavnej obrazovke zvolte Menu → Správa → Vytvoriť správu, aby ste vstúpili na vytváranie SMS; po stlačení ľavého tlačidla „Možnosti“ je možné zvoliť „odoslať“, „uložiť“, „použiť šablónu“, „upraviť“, „nastaviť jazyk“, „možnosti spojenia“. Za účelom odstránenia napísaného textu umiestnite kurzor bezprostredne pri texte určeným na odstránenie a následne stlačte tlačidlo napájania. Pridržte dlhšie pravé tlačidlo voľby pre odstránenie celého napísaného textu. Po skončení úprav odošlite správu stlačením ľavého tlačidla voľby OK.

- Odoslať komu: medzi možnosťami odosielania zvolte „Kontakty“, „História spojení“, „Pridať číslo“. Po zvolení príjemcu stlačte ľavé tlačidlo voľby OK a odoslať správu. Možnosti po zvolení príjemcu:
 - Odoslať: odošli správu zvolenému príjemcovi.
 - Upravovať príjemcu: upravte číslo príjemcu.
 - Odstrániť príjemcu: odstráňte príjemcu.
 - Odstráňte všetkých príjemcov.

- Uložiť: uložte správu v Konceptoch.
- Metóda písania: nastaviť jazyk úprav.
- Pokročilé: je možné zvoliť možnosť „Uvedte číslo alebo názov zo zoznamu kontaktov“.
- Uložiť: uložte správu v Konceptoch.

2.2 Schránka prijatých správ

Na hlavnej obrazovke zvolte Menu → Odosielanie správ → Schránka prijatých správ, pre prezeranie SMS správ v schránke prijatých správ uložených na SIM karte. Dostupné možnosti:

- Zobrazit': môžete zobrazit' novú správu.
- Odpovedať: môžete odpovedať odosielateľovi na SMS.
- Spojiť s odosielateľom: môžete zavolať odosielateľovi.
- Predať ďalej: ukážte správu iným príjemcom.
- Odstrániť: odstráňte SMS správu.
- Odstrániť všetky: Odstrániť všetky SMS správy zo Schránky prijatých správ.
- Uložiť v kontaktoch: Pridajte číslo na telefónny zoznám.

2.3 Koncepty

V konceptoch je možné pozerat' uložené správy a použiť funkcie Zobrazit', Odoslať, Upraviť, Zrušiť, Zrušiť všetko.

2.4 Schránka odoslanej pošty

V schránke odoslanej pošty je možné pozerať správy, ktoré sa v nej nachádzajú a ukladať ich, a použiť funkcie Zobrazit', Opäť odoslať, Upraviť, Zrušiť, Zrušiť všetko.

2.5 Odoslané správy

V schránke Odoslaných správ je možné pozerať správy v nej uložené a použiť funkciu Zobrazit', Predať, Zrušiť, Zrušiť všetko.

2.6 Pokročilé nastavenia

- Nastavenia SMS
- Nastavenia profilov
 - Adresa SMS centra: nastavenie čísla SMS centra
- Všeobecné ustanovenia
 - Hlásenie o doručení: Zapnutie a vypnutie hlásení o doručení
 - Cesta odpovede: nastavenie cesty odpovede
 - Uložiť odoslanú správu: nastavenie miesta uchovávaní správ.
- Stav pamäti: Stav pamäti SIM karty a telefónu.
- Server hlasovej pošty

Pre každú SIM kartu je možné nastaviť dva čísla hlasovej pošty. Stlačte dlhšie tlačidlo 1, aby ste sa spojili s číslom hlasovej pošty a vypočujete si nah-

rané správy. Táto funkcia by mala byť obsluhovaná operátorom mobilnej siete.

3. Spojenia

3.1 História spojení

- **Neprevzaté spojenia:** tu je možné pozerať zoznam neprijatých hovorov.
- **Zvolené čísla:** Tu je možné pozerať zoznam volaných čísiel.
- **Prichádzajúce spojenia:** tu sa zobrazí zoznam prichádzajúcich spojení.
- **Vyčistiť zoznam spojení:** tu je možné odstrániť celú históriu spojení.
- **Štatistika spojení:** tu je možné skontrolovať čas trvania posledného spojenia, čas odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov.

3.2 Nastavenia spojení

- **Čakanie na spojenie:** Zapnúť alebo vypnúť funkciu čakania na spojenie alebo sa opýtať pri každom spojení. Pozor: dostupnosť tejto funkcie závisí na operátorovi mobilnej siete. Viac informácií získate od svojho operátora.
- **Presmerovanie spojení:** Dostupné možnosti: „Presmerovanie všetky hlasové spojenia“, „Presmerovať, keď som mimo dosah“, „Presmerovať, keď neprijímam“, „Presmerovať, keď je telefón obsadený“, „Presmerovať každé

prenášanie dát“, „Zrušiť presmerovanie spojení“. Pozor: dostupnosť tejto funkcie je závislá od operátora mobilnej siete. Viac informácií získate od svojho operátora.

- **Blokovanie spojení:** Dostupné možnosti: „Všetky hlasové spojenia“, „Medzinárodné hlasové spojenia“, „Medzinárodné hlasové spojenia okrem spojení s vlastnou krajinou“, „Všetky hlasové spojenia“, „Hlasové spojenie v roamingu“, „Zrušiť všetky blokády“, „Zmeniť heslo blokovania“. Pozor: dostupnosť tejto funkcie závisí na operátorovi mobilnej siete. Viac informácií získate od svojho operátora.
- **Prepojenie linky:** Existuje možnosť prepojenia medzi linkou 1 a 2.
- **Pokročilé nastavenia:** Čierna listina: je možné aktivovať alebo deaktivovať odmietnutie čísiel z čierneho zoznamu a upravovať čísla na zozname.
- **Automatická opätovná voľba:** je možné zapnúť alebo vypnúť funkciu automatickej opätovnej voľby. Po zapnutí tejto funkcie bude telefón automaticky volať číslo, s ktorým sa nepodarilo spojiť.
- **Pripomenutie o rozhovore:** Po zapnutí tejto funkcie bude telefón zobrazovať pripomenutia o plánovaných spojeniach.
- **Režim odpovedí:** Nastavenie prijímania spojení s použitím ľubovoľného tlačidla.

4. Rádio FM

Telefón je vybavený funkciou rádia FM, vďaka ktorej je možné počúvať rádia. Po vstupe do menu rádia FM stlačte tlačidlo navigácie hore alebo dolu, pre zmenu kanálov.

Stlačiť * alebo # pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Stlačte tlačidlo 5 pre zapnutie alebo vypnutie rádia. Po stlačení ľavého tlačidla so zobrazí možnosti:

- Zoznám kanálov: upraviť názvy kanálov a kmitočet.
- Manuálne nastavenie kanálov: prezerať zoznám kanálov.
- Automatické vyhľadávanie: automaticky vyhľadá rádiové stanice a ukladá kanály na zozname.
- Nastavenia: zmena nastavení formátu a kvality nahrávania.
- Pozor: kvalita signálu a počet dostupných staníc je závislý na lokalizácii.

5. Multimédia

5.1 Prehrávač hudby

V menu prehrávača hudby tlačidlo navigácie hore alebo # je určené na zvyšovanie hlasitosti, tlačidlo navigácie dolu alebo * na znižovanie hlasitosti, tlačidlo 4 do prechod na predchádzajúcu skladbu, 6 – na prechod na následnú skladbu, 5 – na zapnutie alebo zastavenie prehrávania.

V menu prehrávača hudby stlačte tlačidlo „Možnosti“, pre prechod na zoznam skladieb. Dostupné sú možnosti prehrávať zvukové súbory zo zoznamu, aktualizovať zoznamy skladieb a iné.

V menu Možnosti ide meniť nastavenia:

- Automatické vytváranie zoznamu: túto funkciu je možné zapnúť alebo vypnúť.
- Opakovať: je možné nastaviť opakovanie skladieb:
 - opakovať iba jednu skladbu, opakovať všetky, neopakovať.
- Náhodne prehrávať: je možné zapnúť alebo vypnúť náhodné prehrávanie skladieb.
- Prehrávanie na pozadí: je možné zapnúť alebo vypnúť možnosť prehrávať hudbu v čase využívania iných funkcií telefónu (z výnimkou prehrávania videa, fotoaparátu a diktafónu).

5.2 Prezeranie obrazov

Je možné pozerať všetky obrázky uchovávané na pamäťovej karte.

5.3 Video prehrávač

Je možné prehrávať video filmy uchovávané na pamäťovej karte.

5.4 Diktafón

Nová nahrávka: začať nahrávanie.

Prehrávať: prehrávajte zvolenú nahrávku.

Zoznam: prechod na zoznam nahrávok.

6. Nastavenia

Pre zmenu nastavenia telefónu zvolíte v hlavnom menu „Nastavenia“.

6.1 Profily

Sú dostupné nasledujúce profily: „všeobecný“, „tichý“, „stretnutie“ a „vonku“.

6.1.1 Profil Všeobecný

Pre každý profil je možné zvoliť možnosť Aktivovať alebo Prispôbiť pre zmenu nasledujúceho nastavenia:

- Druh zvonenia: zvuk, alebo vibrácie so zvukom
- Opakovanie zvonenia: je možné nastaviť opakovanie zvonenia alebo prehrávanie jedenkrát.
- Zvuk zvonka: nastaviť zvuk zvonenia.
- Hlasitosť zvonenia: stlačiť tlačidlo navigácie hore alebo dolu pre nastavenie hlasitosti zvonku.
- Správy: nastaviť signál správ.
- Hlasitosť signálu správ: stlačiť tlačidlo navigácie hore alebo dolu pre nastavenie hlasitosti signálu.
- Klávesnica: je možné zvoliť s rôznymi zvukmi alebo jednotlivým zvukom, dlhým alebo hlasovým.
- Hlasitosť klávesnice: stlačiť tlačidlo navigácie hore alebo dolu pre nastavenie hlasitosti klávesnice.

- Systémové informácie: zapnúť alebo vypnúť systémové informácie.

6.1.2 Tichý režim

Aktivovať tichý režim

6.1.3 Stretnutie

Nastavenia ako vo všeobecnom režime.

6.1.4 Vonku

Nastavenia ako vo všeobecnom režime.

6.2 Nastavenia telefónu

- Hodina a dátum: nastavenia hodiny a dátumu.
- Jazyk: nastaviť jazyk menu telefónu.
- Uprednostňovaná metóda písania: je možné zvoliť jazyk úprav, možnosti spojenia a prednastavenú metódu písania.
- Zvláštne klávesy: môžete priradiť tlačidlám skratky navigácie hore a dolu.
- Automatické blokovanie tlačidiel: je možné zapnúť alebo vypnúť blokádu alebo nastaviť čas aktivácie blokády: 15 sekúnd, 30 sekúnd, 1 minútu alebo 5 minút.
- Pozadie: môžete zmeniť pozadie s použitím fotografií uložených na pamäťovej karte.
- Podsvietenie obrazovky: nastaviť svetlosť a čas podsvietenia

6.3 Bezpečnostné nastavenia

6.3.1 Zabezpečenie SIM karty

Pre znemožnenie prístupu ku SIM karte nepovolánym osobám je možné nastaviť PIN kód na ochranu proti pokusom o nelegálne použitie karty. Pokiaľ PIN kód nie je aktívny, zvolte možnosť Zapnúť, aby ste zapli overenie s použitím PIN. Pri ďalšom spustení telefónu sa na obrazovke ukáže žiadosť o uvedenie PIN kódu. Pokiaľ je PIN kód zapnutý, je možné ho vypnúť zvolením Bezpečnostné nastavenia -> Blokáda SIM karty -> Zmena hesla -> PIN kód a následne nastavte nový PIN kód. Postupujte v súlade s pokynmi a uveďte predchádzajúci PIN kód a následne napíšte nový PIN a potvrdte ho opätovným napísaním.

- Blokáda PIN: zapnite alebo vypnite blokovanie SIM karty. Uveďte PIN kód.
- Zmeniť PIN: zmeňte PIN.
- Zmeniť PIN2: zmeňte PIN2.

6.4.2 Zabezpečenie telefónu

Blokáda telefónu ho zaistí pred používaním nepovolánymi osobami.

Zvolte blokádu telefónu, aby ste zapli ochranu heslom. Po ďalšom spustení telefónu sa na obrazovke zobrazí žiadosť o uvedenie hesla. Pre vypnutie blokády je treba opätovne napísať heslo.

- Zmena hesla: mení heslo pre telefónu.

Pozor: prednastavené je heslo 1122 – pre zabezpečenie nastavte vlastné heslo.

6.5 Vrátiť pôvodné nastavenie

Tato funkcia umožňuje vrátiť sa ku nastaveniam z výroby, prednastavené heslo je 1122.

7 Organizér

7.1 Hry

Toto menu obsahuje hry na telefón.

7.2 Správa súborov

Tu je možné vykonávať správu rôznych dokumentov a údajov. Súbory je možné ukladať aj na pamäťovej karte telefónu.

- Po vybraní pamäťovej karty (karta musí byť vložená do telefónu) má užívateľ prístup ku nasledujúcim možnostiam:
- Otvoriť: prechod na nasledujúcu úroveň zoznamu priečinkov.
- Formátovať: naformátovať pamäťovou kartu.
- Podrobnosti: overiť množstvo dostupnej pamäti.

7.3 Kalendár

Stlačte ľavé tlačidlo voľby a prejdite na kalendár – prvý riadok ukazuje rok a mesiac, druhý – týždeň; v stredovej časti sú jednotlivé dni mesiaca. V menu kalendára stlačte tlačidlo navigácie hore pre prestup na ďalší týždeň alebo doprava pre prechod na ďalší deň.

- Zobraziť: pozerajte udalosti z určitého dňa.
- Zobraziť všetky: zobrazte všetky udalosti pridané do kalendára.
- Pridať udalosť: môžete pridávať udalosti do harmonogramu.
- Odstrániť: môžete odstrániť všetky udalosti, ktoré sa už udiali alebo udalosti z určitého obdobia.
- Prejsť na dátum: napísať dátum pre rýchly prechod na zvolený deň.
- Prechod na dnes: prechod na momentálne dátum.

7.4 Budík

V telefóne je možné nastaviť päť rôznych poplachov. Vojdite do menu budíku a:

- tlačidlom 4 alebo 6 zapnite alebo vypnite budík,
- nastavte dobu poplachu.
- Režim spánku: tlačidlom 4 alebo 6 zvolte prednastavenú hodnotu alebo nastavte čas od 1 do 10 minút.
- Zopakovať: stlačte ľavé tlačidlo, pre nastavenie jednorazového zvonenia, každodenného alebo s inou frekvenciou opakovania.
- Zvuk zvonenia: tu môžete nastaviť zvuk zvonenia budíka.

7.5 Kalkulačka

Telefón má funkciu kalkulačky, umožňujúcu sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie čísiel.

7.6 Svetlo

Zapnúť alebo vypnúť svetlo.

7.7 Služby

Prejsť služby spojené zo SIM kartou.

8. Núdzové spojenia (SOS)

- Zapnite režim núdzových spojení
Zapnúť alebo vypnúť funkciu núdzových spojení.
- Obsah núdzovej SMS správy
Upraviť obsah núdzovej SMS správy.
Zapnúť alebo vypnúť odosielanie núdzovej SMS správy.
- Núdzové číslo
Je možné nastaviť až 5 núdzových čísiel.
- Núdzový signál
Zapnúť alebo vypnúť núdzový signál.

Riešenie problémov

- **Telefón sa nezapne**
Pokiaľ je úroveň nabitia batérie veľmi nízka, môže sa stať, že sa telefón nezapne. V tomto prípade nabite, prosím, batériu.

- **Moje prichádzajúce hovory sa zvedajú na inom telefone**

Preverte, či nie je nastavená funkcia presmerovania hovorov. Pokiaľ je naozaj nastavená, Vaše prichádzajúce hovory môžu byť presmerované na iná čísla lebo telefóny.

- **Služba nie je k dispozícii**

Pokiaľ sa práve nachádzate v oblasti, ktorá nie je pokrytá sieťou lebo sa vyskytuje iný fyzická príčina, napr. ste v uzavretej oblasti, na Vašom displeji v Pohotovostnom režime sa bude zobrazovať informácia "Služba nie je k dispozícii" a nebudete môcť vykonávať lebo prijímať hovory. V tomto prípade sa môžete priblížiť k oknu pre získanie lepšieho signálu.

- **Len núdzové volanie**

Pokiaľ sa nachádzate v oblasti, kde nie je dostupná Vaša sieť, sú však dostupné iné siete, môžete ovšem dostupný iné siete, môžete vykonávať len núdzové volanie.

- **Neplatná SIM karta**

Vaša SIM karta je blokována lebo má chybu. Prosím, vložte správnu SIM kartu lebo kontaktujte Váš zákaznícky servis.

- **Zadajte kód PUK**

Po treťom zlom zadaní kódu PIN, kód je blokovávaný a potrebujete zadať kód PUK pre jeho odblokovanie. Kontaktujte Váš zákaznícky servis.

Špecifikácie

- Velikost displeje 1,8" TFT
- Rozlíšenie 128×160 pixelov
- GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Podpora Dual SIM
- FM rádio
- Audio prehrávač (MP3)
- Fotoaparát 0,3Mpx
- Štrbina na pamäťovú kartu microSD (max.16GB)
- Napájanie Li-ion batéria
- Práca pri teplotách od 5 ° do 35 ° C
- Vlhkosť pri prevádzkových podmienkach zariadenia 10%–75%
- Rozmery: 111,2×52,7×13,5mm
- Hmotnosť ~85g

Upozornenie!

Vyhradzujeme si možnosť vykonávať zmeny zariadenia bez predchádzajúceho upozornenia.

Kérjük, figyelmesen olvassák el az alábbi útmutatót, ami lehetővé teszi, hogy a telefont a lehető legjobb állapotban tartsák.

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy írásbeli értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre ebben a telefonban, és véglegesen meghatározzuk a működését.

- Biztonsági követelmények megtartása érdekében csak a készülék gyártója által megengedett kiegészítőket szabad használni.
- Ha a jelen útmutatóban leírt tartalmak és kijelzők eltérnek a valóságos telefonkészülék kezelésétől, kérjük, használja a valóságos telefonkészülék kijelzőjét.
- Fenntartjuk a jogot a telefonkészülék szerkezeti, külön értesítés nélküli módosítására.



Az áthúzott szemetes edényt ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy az Európai Unió területén a terméket a használatának befejezése után, külön erre kijelölt pontra kell beszállítani. Ezeket a termékeket ne dobja ki a nem szegregált, háztartási hulladékkal együtt.

Biztonság

Vészhívó szám

Bármelyik országban hívhatja a 112-es (vagy más segélyhívó) számot.

Megjegyzés!

A mobiltelefon-hálózat természetétől függően a segélyhívó kapcsolatot nem mindig lehet létesíteni.

Biztonsági rendelkezések

A telefonkészülék használata előtt, kérjük, olvassa el az alábbi fontos információkat a készülék károsodásának és a személyi sérülés veszélyének csökkentése vagy elkerülése érdekében.

- Ne használja a mobiltelefont gépjármű vezetése közben.
- Kapcsolja ki a vezeték nélküli berendezéseket a repülőgépen.
- Ne használja a mobiltelefont az üzemanyagotöltő állomások. Ne használja a mobiltelefont az üzemanyag vagy a vegyszerek közelében.
- Kórházakban és más egészségügyi intézményekben, a hatályos előírásoknak megfelelően, ki kell kapcsolni a mobiltelefont.
- A készüléket csak a képezített szerviz személyzet szerelheti vagy javíthatja.
- Használja csak a megengedett kiegészítőket és az akkumulátorokat.

- A készüléket ne tárolja szélsőséges, +60°C felletti (+140 F) hőmérsékleten.

Információk az akkumulátorról

Töltés és lemerülés

- A töltőt csak 0 és 40°C közötti hőmérsékleten lehet használni.
- Ne töltse a telefonkészüléket vizes és nedves környezetben.
- Termékeink előállítása során törekszünk a környezetvédelem globális elvárásainak betartására.
- Ha éppen nem használja a töltőt, kapcsolja szét az áramforrástól. Ne hagyja a töltőt az akkumulátorhoz kapcsolva több mint 12 órára, mert a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartalmát.

Más rendelkezések az akkumulátor megfelelő kezeléséhez

- Ne szerelje szét és ne módosítsa az akkumulátort.
- Ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátorban.
- Ne dobja az akkumulátort a tűzbe.
- Ha az akkumulátorból szokatlan szag áramlik

vagy túlfűtött, azonnal szüntesse be a használatát és keresse meg a legközelebbi hivatalos Szervizközpontot.

Első lépések

SIM-kártya behelyezése és eltávolítása

Kapcsolja ki a telefonkészüléket; vegye le a telefon hátlapját, távolítsa el az akkumulátort és más külső áramforrásokat. Helyezze be a SIM-kártyát a SIM-kártya tálcába.

Akkumulátor töltése

Csatolja a töltőt a telefonkészülék oldalán található aljzatba. Csatolja a töltőt az AC konnektorba. Az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző ikon villogása azt jelenti, hogy az akkumulátor töltése folyamatban van. A villogás megszűnése a töltés végét jelzi.

A töltés közben a telefonkészülék és a töltő melegszik. Ez normális jelenség.

Biztonsági rendelkezések:

Töltés közben a környezet hőmérséklete 0°C és 50°C között ingadozhat. A töltőt nem szabad használni, ha a hőmérséklet meghaladja ezeket a határokat.

Biztonsági követelmények megtartása érdekében csak a készülék gyártója által megengedett töltőket szabad használni. E rendelkezés megsértése a jótállásra vonatkozó feltételek megszegését jelenti.

Csatlakozás a Hálózathoz SIM-kártya

Kérjük, helyezze be a rendelkezésére álló Subscriber Identity Module (SIM) kártyát a telefonkészülékbe mielőtt megkezdi a használatát.

A SIM-kártyát a hálózatüzemeltető adja. A hálózati kapcsolatra vonatkozó összes adat tárolva van a SIM-kártyán, ugyanúgy mint a névjegyekről szóló információk mint pl. nevek, telefonszámok valamint azok az SMS-üzenetek, amelyek az Ön beállításai szerint a SIM-kártyán tárolandók. A SIM-kártyát eltávolíthatja a telefonkészülékből és behelyezheti egy másik GSM készülékbe. A modern telefonkészülékek többsége automatikusan felismeri a SIM-kártyát.

Csatlakozás a hálózathoz

A SIM-kártya feloldása után, a telefon automatikusan keresni kezdi a regisztrált hálózatot vagy egy más lokálisan elérhető hálózatot. A hálózathoz való kapcsolás után a hálózatüzemeltető neve megjelenik a kijelző felső részén.

Ettől a pillanattól kezdve az Ön telefonkészüléke a Standby üzemmódban van, ami azt jelenti, hogy hívhat és fogadhat beérkező hívásokat.

A te telefonod

Készenléti üzemmód, gyorsbillentyű funkció

Fel navigációs billentyű: közvetlen hozzáférés a Rövidítések menühez. Ezt a funkciót a következő módon lehet kiválasztani:

nű→Beállítások→Telefon beállításai→Speciális billentyűk→Fel. Ezt követően meg kell nyomni a baloldali navigációs billentyűt, a szerkesztésbe történő bemenethez, ki kell választani a megfelelő funkciót, és a kiválasztást az OK billentyű megnyomásával jóvá kell hagyni.

Le navigációs billentyű: közvetlen hozzáférés a Billentyűzethez. Ezt a funkciót a következő módon lehet kiválasztani: nű→Beállítások→Telefon beállításai→Speciális billentyűk→Le. Ezt követően meg kell nyomni a baloldali navigációs billentyűt, a szerkesztésbe történő bemenethez, ki kell választani a megfelelő funkciót, és a kiválasztást az OK billentyű megnyomásával jóvá kell hagyni.

billentyű: tartsd lenyomva a billentyűt, a profilok közötti átkapcsolás céljából.

0 billentyű: a billentyű 3 másodpercig tartó nyomvatartása a Riasztási (SOS) hívások üzemmódba történő átmenetet okozza.

1. Kapcsolatok

A telefon kétféle memóriába mentheti el a kapcsolatok adatait – a SIM kártya, vagy a telefon memóriájába. A telefon memóriájába 150 kapcsolatot lehet elmenteni, míg a SIM kártyára mentendő kapcsolati adatok mennyisége a kártya típusától függ.

- Írd be a számokat készenléti üzemmódban, és nyomd meg a baloldali kiválasztási billentyűt, a szerkesztési és mentési opcióba történő átmenethez.
- A kapcsolat SIM kártyára történő mentésével, szerkeszteni lehet annak nevét és telefonszámát.
- A kapcsolat telefonba történő mentésével, szerkeszteni lehet annak nevét és telefonszámát.

1.1 Kapcsolatok

Az opció a kapcsolatok listájából történő, tetszőleges kapcsolat kiválasztásával válik hozzáférhetővé.

- Nyomd meg a kiválasztás billentyűt, a kiválasztott szám hívásához.
- Megjelenítés: Megjelennek a kapcsolatra vonatkozó részletes adatokat.
- Új kapcsolat hozzáadása: Adj új bejegyzést a telefon, vagy SIM kártya memóriájába. A felhasználó szerkesztheti a nevet és telefonszámot.
- SMS küldése: Küldj szöveges üzenetet.

- Szerkesztés: Szerkeszd a bejegyzést.
- Törlés: Töröld a bejegyzést.
- Másolás: Másolás ugyanabba, vagy másik memóriába, vagy az állományba történő beírás.
- Átvitel: Átvitel a telefon, vagy SIM kártya memóriájába.
- Gyors híváshoz történő hozzáadás: Telefonszám hozzáadása a gyors hívások listájához.

1.2 Új kapcsolat hozzáadása

Új bejegyzés hozzáadása a telefon, vagy SIM kártya memóriájába. A felhasználó szerkesztheti a nevet és telefonszámot.

1.3 Gyors hívás

A felhasználó bekapcsolhatja, vagy kikapcsolhatja a Gyors hívás funkciót, szerkesztheti az oda beírt telefonszámokat, ehhez a listához a kapcsolatok listájáról adhat telefonszámot, vagy teljesen új telefonszámát is felírhat.

1.4 Kapcsolatok beállításai

Az opció a Beállítások menüben hozzáférhető:

- Minden kapcsolat törlése: Az összes kapcsolat törlése a telefonból és SIM kártyáról egyaránt.
- Kapcsolatok másolása: Az összes kapcsolat másolása a telefonból, vagy SIM kártyáról.
- Kapcsolatok másolása: Az összes kapcsolat

másolása a telefonból, vagy SIM kártyáról.

- Memória állapota: Telefon memóriájának állapota.

2. Üzenet küldése

A telefon kiszolgálja SMS üzenetek küldését. Az üzenet először eljut az SMS központba, majd ezt követően a címzetthez. Amikor a címzett nem hozzáférhető, vagy nem tudja fogadni az üzenetet, akkor az üzenet bizonyos ideig megőrzésre kerül az SMS központban. A megőrzés ideje a mobiltelefon hálózat operátorától, és a felhasználó által végzett beállításoktól függ.

Abban az esetben, ha a bejövő üzenetek mappája nem telített, akkor az üzenet közvetlenül beírásra kerül a telefon, vagy SIM kártya memóriájába.

Amennyiben a bejövő üzenetek mappája telített, akkor nem lehetséges új üzenet fogadása. A kijelző felső részén villogó ikon jelenik meg, mely jelzi, hogy az SMS mappa tele van, és időnként szükséges annak kiürítése, mert csak akkor lehetséges új SMS üzenetek fogadása.

2.1 Üzenet létrehozása:

- A fő képernyőn válaszd ki: Menü → Üzenet → Üzenet létrehozása, ahhoz, hogy SMS üzenetet hozhass létre. A jobboldali „opció” billentyű megnyomása után kiválaszthatóak: „Küldés”, „Mentés”, „Sablon használata”, „Szerkesztés”, „Nyelv beállítása”, „Hívás” opciók. A beírt szöveg

törlése céljából, állítsd a kurzort közvetlenül a törölni kívánt szöveg mellé, majd nyomd meg a be/kikapcsolás billentyűt. Az egész beírt szöveg törléséhez meg kell nyomni a jobboldali nagy billentyűt. A szerkesztés befejezése után, a baloldali OK kiválasztó billentyű megnyomásával küldhető el az üzenetet.

- Küldés: a küldési opciók közül, „Kapcsolatok”, „Kapcsolások története”, „Telefonszám megadása” válaszd ki a megfelelőt. A címzett kiválasztása után nyomd meg a baloldali OK kiválasztó billentyűt, az üzenet elküldéséhez. A címzett kiválasztása utáni opciók:
- Küldés: üzenet elküldése a kiválasztott címzethez.
- Címzett szerkesztése: címzett telefonszámának szerkesztése.
- Címzett törlése: Címzett törlése.
- Minden címzett törlése.
- Mentés: üzenet beírása Tervezetek mappába.
- Írás módja: szerkesztés nyelvének beállítása.
- Részletes beállítás: ki lehet választani a „Telefonszám megadása, vagy a kapcsolatok listájában szereplő név megadása” opciót.
- Mentés: Üzenet mentése a Tervezetek mappába.

2.2 Érkezett üzenetek mappája

A fő kijelzőn válaszd ki: Menü → Üzenet küldése → Érkezett üzenetek mappáját, az Érkezett üzenetek mappájában található, és a SIM kártyára elmentett SMS üzenetek megtekintése céljából.

Hozzáférhető opciók:

- Megjelenítés: megjelenítheted az érkezett üzenetet.
- Válaszadás: választ küldhetsz az SMS küldőjének.
- Feladó hívása: telefonálhatsz a feladóhoz.
- Továbbküldés: küld tovább az üzenetet más címzetteknek.
- Törlés: töröld az adott SMS üzenetet.
- Mindegyik törlése: Törölj minden, az Érkező mappában található SMS üzenetet.
- Kapcsolatok listájára történő felírás: Add a telefonszámot a kapcsolatok listához.

2.3 Tervezetek

A Tervezetek mappában megtekinthetőek az oda beírt üzenetek és hozzáférhetőek a következő funkciók: Megjelenítés, Küldés, Szerkesztés, Törlés, Az összes törlése.

2.4 Elküldött üzenetek mappája

Az elküldött üzenetek mappájában megtekinthetőek, valamint menthetőek a benne található

üzeneteket A következő funkciók hozzáférhetőek: Megjelenítés, Ismételt megjelenítés, Szerkesztés, Törlés, Az összes törlése.

2.5 Üzenet küldése

A Küldött üzenetek mappában megtekinthetők a benne található üzenetek, és a következő funkciók hozzáférhetőek: Megjelenítés, Továbbküldés, Törlés, Az összes törlése.

2.6 Részletes beállítások

- SMS Beállítások:
- Profilok beállítása
 - SMS központ címe: SMS központ telefonszámának megadása
- Általános beállítások
 - Kézbesítési igazolás: Kézbesítési igazolás be, vagy kikapcsolása
 - Válaszok útvonala: Válaszok útvonalának beállítása.
 - Elküldött üzenet mentése: az elküldött üzenetek tárolási helyének meghatározása.
- Memória állapota: a SIM kártya és a telefon memóriájának állapota.
- Hangposta Szerver
- Minden SIM kártya részére két hangposta telefonszámot lehet megadni. Tartsd hosszabb ideig

lenyomva az 1 billentyűt, a hangposta számmal történő kapcsolás, és a feljátszott üzenet meghallgatása céljából. Ezt a funkciót a mobiltelefon hálózat operátorának ki kell szolgáltatnia.

3. Telefonhívások

3.1 Hívások története

- Nem fogadott hívások: itt meg lehet tekinteni a nem fogadott hívások listáját.
- Hívott telefonszámok: itt meg lehet tekinteni a hívott telefonszámok listáját.
- Bejövő hívások: itt megjelenítődik a bejövő hívások listája.
- Hívások listáinak törlése: itt törölni lehet a hívások teljes történetét.
- Hívásszámlálók: itt ellenőrizhető az utolsó hívás, továbbá a bejövő és kimenő hívások ideje.

3.2 Hívások beállítása

- Kapcsolásra történő várakozás: Kapcsold be, vagy ki a Kapcsolásra történő várakozás funkciót, vagy kérdezd azt minden hívás alkalmával. Figyelem: ehhez a funkcióhoz való hozzáférés a hálózat operátorától függ. Ezzel kapcsolatos bővebb tájékoztatást a hálózatod operátorától kaphatsz.
- Hívásátirányítás: Hozzáférhető opciók: „Minden hangposta hívás átirányítása”, „Átirányítás

akkor, amikor nem vagyok elérhető”, „Átírányítás akkor, amikor nem fogadom a hívást”, „Átírányítás akkor, amikor a telefon foglalt”, „Minden adatátvitel átírányítása”, „Hívásátírányítás letiltása”. Figyelem: ehhez a funkcióhoz való hozzáférés a hálózat operátorától függ. Ezzel kapcsolatos bővebb tájékoztatást a hálózatod operátorától kaphatsz.

- Hívások letiltása: Hozzáférhető opciók: „Minden telefonhívás letiltása”, „Nemzetközi telefonhívások letiltása”, „Nemzetközi telefonhívások letiltása, kivéve saját országom viszonylatát”, „Minden telefonhívás letiltása”, „Rouming telefonhívások letiltása”, „Minden korlátozás feloldása”, „Letiltások jelszavának módosítása”. Figyelem: ehhez a funkcióhoz való hozzáférés a hálózat operátorától függ. Ezzel kapcsolatos bővebb tájékoztatást a hálózatod operátorától kaphatsz.
- Vonalak átkapcsolása: Lehetséges az 1 és 2 vonalak közötti átkapcsolás.
- Részletes beállítások: Feketelista: Lehetséges a feketelistán található telefonszámok aktiválása, vagy reaktiválása, valamint a feketelistán található telefonszámok szerkesztése.
- Önállóan végrehajtandó újrAhívás: be, vagy ki lehet kapcsolni az Önállóan végrehajtandó újrAhívási funkciót. Ennek a funkciónak a bekapcsolása után a telefon önállóan újra fogja hívni azokat a telefonszámokat, amelyekkel nem sikerült kapcsolatot teremteni.

- Emlékeztetés a hívás végrehajtására: Ennek a funkciónak a bekapcsolása után a telefon emlékeztetőt fog megjeleníteni a tervezett hívásokkal kapcsolatban.
- Válaszadási üzemmód: Tetszőleges billentyű segítségével történő hívásfogadás beállítása.

4. FM Rádió

A telefon fel van szerelve FM Rádió funkcióval, melynek segítségével hallgatni lehet ezt a rádióállomást. Az FM rádió menübe történő bemenet után a csatornaváltáshoz nyomd meg a fel, vagy le navigációs billentyűt,.

Nyomd meg a *, vagy # billentyűt, a hangerő növeléséhez, illetve csökkentéséhez.

Nyomd meg az 5 billentyűt a rádió be, vagy kikapcsolásához.

A baloldali billentyű megnyomása után a következő opciók jelennek meg:

- Csatornák listája: szerkeszd a csatornák neveit és a frekvenciákat.
- Csatornák kézzel történő beállítás: csatornák listájának megtekintése.
- Önálló csatornakeresés: a telefon önállóan megkeresi a rádiócsatornákat, és beírja őket a csatornák listájára.
- Beállítás: a beállítás formátumának és a feljátszás minőségének változtatása.

- Figyelem: a rádiójel minősége és a hozzáférhető csatornák száma a telefon helyétől függ.

5. Multimédia

5.1 Zenelejátszó

A zenelejátszó menüben a fel navigációs, vagy # billentyű szolgál a hangerő növelésére, a le navigációs, vagy * billentyű a hangerő csökkentésére, a 4 billentyű az előző zeneműre való visszatérésre, a 6 billentyű a következő zeneműre történő áttérésre, az 5 billentyű pedig a zenelejátszó be, vagy kikapcsolására szolgál.

A zenelejátszó menüben nyomd meg az „opció” nyomógombot, a zeneművek listájába történő átmenethez. Itt hozzáférhetőek a hangállományok listájáról történő lejátszási, a zeneművek listájának aktualizálási, és egyéb más opciók is.

Az Opció menüben a következő beállításokat lehet változtatni:

- Lista önállóan történő létrehozása: ezt a funkciót be, vagy ki lehet kapcsolni.
- Ismétlés: be lehet állítani a zeneművek lejátszásának ismétlését:
- egy zenemű ismétlése, az összes zenemű ismétlése, ne legyen ismétlés.
- Véletlenszerű sorrendben történő lejátszás: be, vagy ki lehet kapcsolni a zeneművek véletlenszerű sorrendben történő lejátszását.
- Háttérként történő zenelejátszás: be, vagy ki

lehet kapcsolni a zeneművek háttérként történő lejátszását arra az időre, amikor a telefon más funkcióit használjuk (kivéve a videó lejátszót, fényképezőgépet és diktafont).

5.2 Képmegjelenítő

Minden, a memóriakártyán lévő képet meg lehet jeleníteni.

5.3 Videó lejátszó:

Minden, a memóriakártyán lévő videó filmet le lehet játszani.

5.4 Diktafon

Új feljátszás készítése: a feljátszás megkezdése:

Lejátszás: játszd le a kiválasztott hanganyagot.

Lista megtekintése: áttérés a feljátszott hanganyagok listájához.

6. Beállítások

A telefon beállításának változtatásához, a főmenüben ki kell választani a „Beállítások” funkciót.

6.1 Profil

A következő profilok hozzáférhetőek: „általános”, „néma”, „tanácskozás” és „kültéri”.

6.1.1 Általános profil

Minden profil részére ki lehet választani az Aktiváció, vagy Személyre szabás opciókat, a köv-

etkező beállítások változtatása céljából:

- Riasztások fajtái: hang, rezgések, vagy rezgések hangjelzéssel
- Csengőhang ismétlése: be lehet állítani a csengőhang ismétlését, vagy egyszeri csengetést.
- Csengő hangja: állítsd be a csengő hangját.
- Csengő hangereje: nyomd meg a fel, vagy le navigációs nyomógombot a csengőhang hangerejének szabályozásához.
- Hírek: állítsd be a hírek jelét.
- Hírek jelének hangereje: nyomd meg a fel, vagy le navigációs nyomógombot a jel hangerejének szabályozásához.
- Billentyűzet: ki lehet választani, hogy: ne legyen hangjelzés, legyen egyszeri, folyamatos hangjelzés, vagy emberi hangjelzés.
- Billentyűzet hangereje: nyomd meg a fel, vagy le navigációs nyomógombot a klaviatúra hangerejének szabályozásához.
- Rendszerértesítések: Kapcsold be, vagy ki a rendszerértesítéseket.

6.1.2 Néma üzemmód:

Aktiváld a néma üzemmódot

6.1.3 Tanácskozás

Beállítások, mint az általános üzemmódban.

6,1,4 Kültéri

Beállítások, mint az általános üzemmódban.

6,2 Telefon beállításai:

- Dátum és óra: dátum és óra beállítása.
- Nyelv: telefon nyelvbeállítása.
- Ajánlott írási módszer: ki lehet választani a szerkesztési nyelvet, a csatlakozási lehetőséget és az alapértelmezett mentési módot.
- Speciális billentyűzet: lehetséges rövidítések megadása a fel és le navigációs billentyűkhöz.
- Billentyűzet önálló blokkolása: be, vagy ki lehet kapcsolni a blokkolást, vagy be lehet állítani a blokkolás aktiválásának idejét: 15 másodperc, 30 másodperc, 1 perc, vagy 5 perc.
- Háttér: változtathatod a háttérét, a memóriakártyán lévő képek felhasználásával.
- Kijelző alávilágítása: állítsd be a fényerőt és az alávilágítás idejét

6.3 Biztonsági beállítások

6.3.1 SIM kártya bebiztosítása

Azért, hogy ellehetetlenítsd a SIM kártyához történő hozzáférést, arra nem hivatott személyek részére, be lehet állítani a PIN kódot, ami lehetetlenné teszi idegen személy részére a kártyához történő jogtalan hozzáférést. Amennyiben a PIN

kód nem aktív, akkor válaszd ki a Bekapcsolás opciót, a PIN segítségével történő verifikáció bekapcsolása céljából. A telefon, következő üzembehelyezésekor a kijelzőn, a PIN kódot kérő üzenet jelenik meg. Amennyiben a PIN kód be van kapcsolva, akkor ki lehet azt kapcsolni, kiválasztva a: Biztonsági beállítások -> SIM kártya blokkolása -> Jelszóváltogatás -> PIN kód, majd ezt követően meg kell adni az új PIN kódot. Ténykedj az útmutatásnak megfelelően, és először add meg az előző PIN kódot, majd ezt követően írd be az új PIN kódot, és hagyd azt jóvá, annak ismételt beírásával.

- PIN kód blokkolása: Kapcsold be, vagy ki a SIM kártya blokkolását. Írd be a PIN kódot.
- PIN kód megváltoztatása: változtasd meg a PIN kódot:
- PIN2 kód megváltoztatása: változtasd meg a PIN2 kódot:

6.4.2 Telefon biztosítása

A telefon blokkolása biztosítja, hogy arra nem jogosult személy nem tudja azt használni.

Válaszd ki a telefon blokkolását, a jelszóval történő védelem bekapcsolása céljából. A telefon legközelebbi üzemeltetésekor, annak kijelzőjén a jelszót kérő üzenet fog megjelenni. A blokkolás kikapcsolása céljából újra be kell írni a jelszót.

Jelszó változtatása: a telefon jelszavának megváltoztatása.

Figyelem: az alapértelmezett jelszó 1122 – biztonsági szempontokból ezt a jelszót meg kell változtatni.

6.5 Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári beállítások visszaállítását, az alapértelmezett jelszó 1122.

7 Szervező

7.1 Játékok

Ez a menü telefonon játszható játékokat tartalmaz.

7.2 Állományokkal történő rendelkezés

Itt lehet rendelkezni különféle okmányokkal és adatokkal. Az állományokat el lehet menteni a telefon memóriakártyájára is.

A memóriakártya kiválasztása után (a kártyának benne kell lennie a telefonban) a felhasználónak a következő opciókhoz van hozzáférése:

- Megnyitás: áttérés az állományok listájának következő szintjére.
- Formázás: a memóriakártya formázása.
- Részletek: a hozzáférhető memória mennyiségének ellenőrzése.

7.3 Naptár

Nyomd meg a baloldali kiválasztási billentyűt, a naptárba történő bemenethez – az első sor mutatja az évet és hónapot, a másodok – a hetet; a középső részben találhatóak a hónap egyes napjai. A naptár menüben a fel navigációs billentyű,

a következő hétre, a jobbra navigációs billentyű pedig a következő napra való áttérésre szolgál.

- Megjelenítés: a kiválasztott nap eseményeinek áttekintése.
- Az összes megjelenítése: a naptárba beírt összes esemény megtekintése.
- Új esemény hozzáadása: új eseményt tudsz hozzáadni az ütemtervhez.
- Esemény törlése: törölni lehet az összes eseményt, a régi eseményeket, vagy egy meghatározott időszak eseményeit.
- Dátum beírásával történő bemenet: írd be a dátumot, a kiválasztott napba történő gyors átmenethez.
- Mai napba történő átmenet: menj a mai napba.

7.4 Ébresztő

A telefonba 5 különböző riasztást lehet beprogramozni. Menj az ébresztő menübe, és:

- a 4, vagy 6 billentyűvel kapcsold be, vagy ki az ébresztőt.
- állítsd be az ébresztés idejét.
- Szunyókálás: 4, vagy 6 billentyűvel válaszd ki az alapértelmezett értéket, vagy állítsd be az időt 1 – 10 perc intervallum között.
- Gyakoriság: nyomd meg a baloldali billentyűt, az egyszeres, mindennapi, vagy más gyakoriságú

ébresztések beállításához,

- Ébresztés hangja: itt állíthatod be az ébresztés hangját.

7.5 Számológép

A telefon tartalmaz számológép funkciót, mely lehetővé teszi összeadások, kivonások, szorzások és osztások elvégzését.

7.6 Lámpa

Kapcsold be, vagy ki a lámpát.

7.7 Szolgáltatások

Tekintsd meg a SIM kártyával kapcsolatos szolgáltatásokat.

8 Riasztási (SOS) hívások

- Riasztási hívások üzemmódjának bekapcsolása. Kapcsold be, vagy ki a riasztási hívások funkciót.
- Riasztási SMS üzenet szövege. Riasztási SMS üzenet szövegének szerkesztése. Kapcsold be, vagy ki a riasztási SMS üzenet küldését.
- Riasztási telefonszám
5 riasztási telefonszámot lehet megadni.
- Riasztás jele
Kapcsold be, vagy ki a riasztási jelet.

Problémák megoldása

- **A telefonkészüléket nem kapcsol be**
Ha az akkumulátornak nagyon alacsony töltési szintje van, a telefonkészüléket néha nem lehet bekapcsolni. Ebben az esetben kérjük, töltsse az akkumulátort.
- **A beérkező hívások más számra érkeznek**
Ellenőrizze, hogy a hívásátirányítás nincs-e beállítva. Ha igen, némely beérkező hívás egy másik számra vagy telefonkészülékre lehet átirányítva.
- **Nincs szolgáltatás**
Ha olyan területen tartózkodik, amelyet nem fed le az Ön hálózata, vagy egy más fizikai természetű ok miatt nem érhető el a hálózat, pl. egy zárt területen tartózkodik, a Standby üzemmódon lévő kijelzőn a “Nincs szolgáltatás” üzenetet jelenik meg. Ebben az esetben nem lehet hívni sem hívásokat fogadni. Jobb kapcsolat elérése érdekében a legközelebbi ablakhoz léphet.
- **Vészhívás**
Ha nem tudja saját hálózatot elérni, de más hálózatok elérhetők, csak segélyszámokat tud hívni.
- **Érvénytelen SIM-kártya**
Az Ön SIM-kártyája lezárt vagy hibás. Kérjük, helyezze be az érvényes SIM-kártyát vagy for-

duljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz.

- **Adja meg a PUK kódot**

Amennyiben háromszor hibás PIN kódot adott meg, a rendszer nem engedi meg a további PIN megadását, ebben az esetben meg kell adnia a PUK kódot. Támogatásért forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Műszaki adatok

- 1,8" TFT kijelző
- A kijelző felbontása 128×160 pixel
- GSM 850/900/1800/1900 MHz
- Dual SIM
- Beépített FM rádió
- Zenelejátszó (MP3)
- Hátlapi kamera 0,3 Mpx
- Max. 16 GB micro SD kártya bővítőhely
- Lítium-ion akkumulátor
- Üzemi hőmérséklet: 5°-tól 35° Celsius fokig
- Üzemi páratartalom 10%—75%
- Méretek: 111,2×52,7×13,5mm
- Súly: ~85g

FIGYELEM!

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes bejelentés nélkül változtasson a készüléken.

© Lark Europe S.A.

No part of this manual can be reproduced, copied, transmitted without the written consent of Lark Europe Inc.

Kopírování návodu v plném nebo částečném rozsahu bez předchozího písemného souhlasu majitele autorských práv je zakázáno.

Reprodukcia celku alebo časti tohto návodu bez predchádzajúceho písomného súhlasu držiteľa autorských práv je zakázané.

Kopiowanie całości lub części instrukcji jest zabronione bez wcześniejszej pisemnej zgody właściciela praw autorskich.

A kézikönyvszorosítás, részben vagy egészben tilos aszerzői jog tulajdonos előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.



Declaration of conformity with the standards contained in the directives specific to the device together with the description, can be found at www.lark.com.pl

Deklaracja zgodności z normami zawartymi w właściwych dla urządzenia dyrektywach wraz z ich wyszczególnieniem znajduje się na stronie www.lark.com.pl



Distributed by:
Lark Europe Inc.
Osikowa 16,
05-092 Lomianki
e-mail: device_support@lark.com.pl
www.lark-electronics.eu